

# **ENERGY INTERNATIONAL INVESTMENTS HOLDINGS LIMITED**

能源國際投資控股有限公司\*

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability 於開曼群島註冊成立之有限公司) (Stock code 股份代號: 353)



# **CONTENTS**

# 目錄

Corporate Information	公司資料	2
Condensed Consolidated Income Statement	簡明綜合收益表	4
Condensed Consolidated Statement of Comprehensive Income	簡明綜合全面收入表	5
Condensed Consolidated Statement of Financial Position	簡明綜合財務狀況表	6
Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity	簡明綜合權益變動表	8
Condensed Consolidated Statement of Cash Flows	簡明綜合現金流量表	9
Notes to the Financial Statements	財務報表附註	10
Management Discussion and Analysis	管理層討論及分析	35
Other Information	其他資料	41



# CORPORATE INFORMATION

# 公司資料

### **BOARD OF DIRECTORS**

### **Executive Directors**

Mr. Lan Yonggiang (Chairman)

Mr. Wang Feng (Vice Chairman)

Mr. Chan Wai Cheung Admiral

Mr. Cao Sheng

Mr. Yu Zhiyong

Dr. Lei Liangzhen

### **Independent Non-Executive Directors**

Mr. Tang Qingbin

Mr. Wang Jinghua

Mr. Fung Nam Shan

### **AUDIT COMMITTEE**

Mr. Tang Qingbin (Chairman)

Mr. Wang Jinghua

Mr. Fung Nam Shan

### **REMUNERATION COMMITTEE**

Mr. Tang Qingbin (Chairman)

Mr. Wang Jinghua

Mr. Fung Nam Shan

Mr. Chan Wai Cheung Admiral

### **NOMINATION COMMITTEE**

Mr. Tang Qingbin (Chairman)

Mr. Wang Jinghua

Mr. Fung Nam Shan

Mr. Chan Wai Cheung Admiral

### **COMPANY SECRETARY**

Mr. Chan Wai Cheung Admiral

### **AUTHORISED REPRESENTATIVES**

Mr. Lan Yonggiang

Mr. Chan Wai Cheung Admiral

## **REGISTERED OFFICE**

Cricket Square

Hutchins Drive, P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111

Cayman Islands

### 董事會

### 執行董事

藍永強先生(主席)

王峰先生(副主席)

陳偉璋先生

曹晟先生

干志勇先生

雷良貞博士

### 獨立非執行董事

唐慶斌先生

王靖華先生

馮南山先生

## 審核委員會

唐慶斌先生(主席)

王靖華先生

馮南山先生

## 薪酬委員會

唐慶斌先生(主席)

王靖華先生

馮南山先生

陳偉璋先生

### 提名委員會

唐慶斌先生(主席)

干靖華先生

馮南山先生

陳偉璋先生

# 公司秘書

陳偉璋先生

### 授權代表

藍永強先生

陳偉璋先生

## 註冊辦事處

Cricket Square

Hutchins Drive, P.O. Box 2681

Grand Cayman KY1-1111

Cayman Islands

# CORPORATE INFORMATION

# 公司資料

# HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Units 4307-08, Office Tower, Convention Plaza 1 Harbour Road, Wanchai Hong Kong

# BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN HONG KONG

Tricor Tengis Limited Level 54, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

# PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN THE CAYMAN ISLANDS

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square Hutchins Drive, P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

### LEGAL ADVISERS TO THE COMPANY

As to Hong Kong Law: C.L. Chow & Macksion Chan, Solicitors Lawrence Chan & Co.

As to Cayman Islands Law: Conyers Dills & Pearman

### **AUDITOR**

ZHONGHUI ANDA CPA Limited

### **PRINCIPAL BANKERS**

DBS Bank (HK) Limited Dongying Bank Co., Ltd Bank of Qingdao Co., Ltd.

### **COMPANY'S WEBSITE**

http://website.energyintinv.wisdomir.com

## 香港總辦事處及主要營業地點

香港

灣仔港灣道1號 會展廣場辦公大樓4307-08室

### 香港股份過戶登記分處

卓佳登捷時有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心54樓

### 開曼群島主要股份過戶登記處

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square Hutchins Drive, P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

### 本公司法律顧問

香港法例:

周卓立陳啟球陳一理律師事務所 陳振球律師事務所

開曼群島法律:

Conyers Dills & Pearman

### 核數師

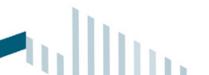
中匯安達會計師事務所有限公司

### 主要往來銀行

星展銀行(香港)有限公司 東營銀行股份有限公司 青島銀行股份有限公司

### 公司網址

http://website.energyintinv.wisdomir.com



# **CONDENSED CONSOLIDATED INCOME STATEMENT**

# 簡明綜合收益表

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

### (Unaudited) Six months ended 30 June (未經審核)

				1
		Notes	2020 HK\$'000 二零二零年	2019 HK\$'000 (Re-presented) 二零一九年
		附註	一 <del>令一令</del> 十 千港元	_ 〜 パギ 千港元 (經重列)
Continuing operations Revenue Cost of sales	<b>持續經營業務</b> 收益 銷售成本	4	63,087 (826)	66,219 (965)
Gross profit Interest revenue Other income and other gains and losses Selling and distribution expenses Administrative expenses Other operating expenses Loss on early redemption of	毛利 利息收入 其他收入及其他收益及虧損 銷售及分銷開支 行政開支 其他經營開支 提前贖回承兑票據之虧損	5(a) 5(b)	62,261 1,504 301 (3,991) (15,278) (6,013)	65,254 705 8,877 (1,317) (15,116)
promissory notes Finance costs	財務成本	7	(1,754) (20,898)	(26,198)
Profit before income tax Income tax expenses	<b>除所得税前溢利</b> 所得税開支	9	16,132 (12,657)	32,205 (11,523)
Profit for the period from continuing operations	持續經營業務之本期間溢利		3,475	20,682
<b>Discontinued operation</b> Profit for the period from discontinued operation	<b>已終止經營業務</b> 已終止經營業務之本期間溢利	11	_	11,496
Profit for the period	本期間溢利	8	3,475	32,178
Attributable to: Owners of the Company - (Loss)/profit from continuing operation - Profit from discontinued operation	下列者應佔: 本公司擁有人 ns 一持續經營業務所得 (虧損)/溢利 一已終止經營業務所得溢利		(12,911)	10,439 11,496
(Loss)/profit attributable to owners of the Company Non-controlling interests	本公司擁有人應佔(虧損)/ 溢利 非控股股東權益		(12,911)	21,935
– Profit from continuing operations	一持續經營業務所得溢利		16,386	10,243
			3,475	32,178
(Loss)/earnings per share	每股(虧損)/盈利	12		
Basic  - from continuing and discontinued operations  - from continuing operations  - from discontinued operation	基本 一持續經營業務及已終止 經營業務 一持續經營業務 一已終止經營業務		HK cent (0.2)港仙 HK cent (0.2)港仙 N/A 不適用	HK cent 0.4港仙 HK cent 0.2港仙 HK cent 0.2港仙

# CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 簡明綜合全面收入表

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

## (Unaudited) Six months ended 30 June (未經審核)

		2020 HK\$'000 二零二零年 千港元	2019 HK\$'000 二零一九年 千港元
Profit for the period	本期間溢利	3,475	32,178
Other comprehensive expenses, net of tax  Items that may be reclassified subsequently to profit or loss:  Exchange differences on translation of financial	其他全面開支,扣除税項 其後可能重新分類至損益之 項目: 換算海外業務財務報表之		
statements of foreign operations Release of exchange reserve upon disposal of subsidiaries	匯兑差額 出售附屬公司時解除匯兑儲備	(18,131)	(351) (10,327)
Other comprehensive expenses for the	本期間其他全面開支 <sup>,</sup> 扣除税項		(10,027)
period, net of tax	<b>个别间共祀主面册又</b> "扣你仇权	(18,131)	(10,678)
Total comprehensive (expenses)/income for the period	本期間全面(開支)/收入總額	(14,656)	21,500
·		(11/050)	21,300
Attributable to:  - Owners of the Company  - Non-controlling interests	下列者應佔:  一本公司擁有人  一非控股股東權益	(28,520) 13,864	11,436 10,064
		(14,656)	21,500



# **CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION**

# 簡明綜合財務狀況表

As at 30 June 2020 於二零二零年六月三十日

		Notes 附註	(Unaudited) 30 June 2020 HK\$'000 (未經審核) 二零二零年 六月三十日 千港元	(Audited) 31 December 2019 HK\$'000 (經審核) 二零一九年 十二月三十一日 千港元
		בין נוץ	I /E/U	I /E/L
Non-current assets Property, plant and equipment Right-of-use assets Investment properties	<b>非流動資產</b> 物業、廠房及設備 使用權資產 投資物業	13 14	2,966 8,343 1,415,877	4,470 11,052 1,441,575
Invetment in an associate Equity instruments at fair value through other comprehensive income	於一間聯營公司之投資 按公平值計入其他全面收入 之權益工具		2,752	2,805
Deposits and other receivables	按金及其他應收款項		1,688,383	93,196
Current assets Amount due from an associate Prepayments, deposits and	<b>流動資產</b> 應收一間聯營公司款項 預付款項、按金及		5,480	5,588
other receivables Loan receivables Financial assets at fair value	其他應收款項 應收貸款 按公平值計入損益之		159,767 11,520	95,968 39,096
through profit or loss Cash and bank balances	財務資產 現金及銀行結存		22,159 149,291	28,314 125,352
			348,217	294,318
Current liabilities Other payables and accruals Amounts due to non-controlling	<b>流動負債</b> 其他應付款項及應計款項 應付非控股股東款項		162,144	204,882
shareholders Bank borrowings Other borrowings	銀行借款 其他借款	15 16	3,744 78,254 110,061	3,817 177,012 147,901
Lease liabilities Convertible bonds Promissory notes	租賃負債 可換股債券 承兑票據	10	6,300 26,719 16,533	6,134 26,221 17,734
Tromissory notes	かルボ 豚		403,755	583,701
Net current liabilities	流動負債淨額		(55,538)	(289,383)
Total assets less current liabilities	資產總值減流動負債		1,632,845	1,489,775

# **CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION**

# 簡明綜合財務狀況表

As at 30 June 2020 於二零二零年六月三十日

		Notes	(Unaudited) 30 June 2020 HK\$'000 (未經審核) 二零二零年 六月三十日	(Audited) 31 December 2019 HK\$'000 (經審核) 二零一九年 十二月三十一日
		附註	千港元	千港元
Non-current liabilities Amounts due to non-controlling	<b>非流動負債</b> 應付非控股股東款項			
shareholders			29,667	144,641
Bank borrowings	銀行借款	15	138,973	63,251
Other borrowings	其他借款	16	31,249	10,479
Lease liabilities	租賃負債		4,455	7,523
Promissory notes	承兑票據		106,910	134,811
Deferred tax liabilities	遞延税項負債		112,932	102,693
			424,186	463,398
NET ASSETS	資產淨值		1,208,659	1,026,377
Capital and reserves	資本及儲備			
Share capital	股本	17	544,484	544,484
Reserves	儲備		166,865	243,150
Equity attributable to owners of	本公司擁有人應佔權益			
the Company			711,349	787,634
Non-controlling interests	非控股股東權益		497,310	238,743
TOTAL EQUITY	總權益		1,208,659	1,026,377



# **CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY**

# 簡明綜合權益變動表

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

Equity attributable to the	owners of	the Company
太公司擁有	人應佔擔益	

		本公司擁有人應佔權益										
						*Convertible						
		Share capital HK\$'000	*Share premium HK\$'000	*Capital reserve HK\$'000	*Exchange reserve HK\$'000	bonds equity reserve HK\$'000 *可換股債券	*Revaluation reserve HK\$'000	Other reserve HK\$'000	*Accumulated losses HK\$'000	Total HK\$'000	Non- controlling interests HK\$'000 非控股	Total equity HK\$'000
		<b>股本</b> 千港元	* <b>股份溢價</b> 千港元	* <b>資本儲備</b> 千港元	* <b>匯兑儲備</b> 千港元	権益儲備 千港元	* <b>重估儲備</b> 千港元	<b>其他儲備</b> 千港元	* <b>累計虧損</b> 千港元	<b>總計</b> 千港元	股東權益 千港元	總權益 千港元
At 1 January 2019 (Audited)	於二零一九年一月一日(經審核)	544,484	2,820,152	177,027	(10,470)	416,628	33,865	-	(3,218,361)	763,325	165,946	929,271
Profit for the period	本期間溢利	-	-	-	-	-	-	-	21,935	21,935	10,243	32,178
Other comprehensive expenses, net of tax:  Item that may be reclassified subsequently to profit or loss:  - Exchange differences on translation of financial statements of foreign operations - Release of exchange reserve upon disposal of subsidiaries (note 11)	其他全面侧支· 和除稅項: 其後可能重新分類至損益之 項目 一換算海外業務財務報表之 匪災差額 一出售期層公司時解除 原料程度(開社社工)	-	-	-	(172)	-	-	-	-	(172)	(179)	(351)
disposal of subsidiaries (note 11)	匯兑儲備(附註11)				(10,327)					(10,327)	-	(10,327)
Total comprehensive (expenses)/income for the period	本期間全面 (開支)/ 收入總額	-	_	_	(10,499)	-	-	-	21,935	11,436	10,064	21,500
At 30 June 2019 (Unaudited)	於二零一九年六月三十日 (未經審核)	544,484	2,820,152	177,027	(20,969)	416,628	33,865	-	(3,196,426)	774,761	176,010	950,771
At 1 January 2020 (Audited)	於二零二零年一月一日(經審核)	544,484	2,820,152	177,027	(36,259)	416,628	33,865	18,788	(3,187,051)	787,634	238,743	1,026,377
Capital injection by non-controlling interests	非控股股東權益注資	-	-	-	-	-	-	(47,765)	-	(47,765)	244,703	196,938
Transactions with owners	與擁有人之交易	-	-	-	-	-	-	(47,765)	-	(47,765)	244,703	196,938
Loss/(profit) for the period	本期間虧損/(溢利)	-	-	-	-	-	-	-	(12,911)	(12,911)	16,386	3,475
Other comprehensive expenses, net of tax:  Item that may be reclassified subsequently to profit or loss:  - Exchange differences on translation of financial statements of foreign operations	其他全面團支, 和除稅項: 其後可能重新分類至預益之 項目 一換算再外集務財務報表之 匯兇差額	_	-	-	(15,609)	-	-	-		(15,609)	(2,522)	(18,131)
Total comprehensive (expenses)/income for the period	本期間全面(開支)/收入 總額				(15,609)				(12,911)	(28,520)	13,864	(14,656)
At 30 June 2020 (Unaudited)	於二零二零年六月三十日 (未經審核)	544,484	2,820,152	177,027	(51,868)	416,628	33,865	(28,977)	(3,199,962)	711,349	497,310	1,208,659

The total of these reserve accounts comprise the consolidated reserves of HK\$166,865,000 (30 June 2019: HK\$230,277,000).

該等儲備賬項總額包括綜合儲備166,865,000 港元(二零一九年六月三十日:230,277,000港 元)。

# CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

# 簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

## (Unaudited) Six months ended 30 June (未經審核)

		2020	2019
		HK\$'000	HK\$'000
		二零二零年	二零一九年
		千港元	千港元
Net cash used in operating activities	經營活動所用之現金淨額	(1,238)	(19,037)
Net cash generated from/(used in) investing activities	投資活動產生/(所用)之 現金淨額	223,740	(2,393)
Net cash used in financing activities	融資活動所用之現金淨額	(197,223)	(247,383)
Net increase/(decrease) in cash and cash equivalents	現金及現金等值項目之增加/ (減少)淨額	25,279	(268,813)
Cash and cash equivalents at 1 January	於一月一日之現金及現金等值 項目	125,352	276,531
Effect on foreign exchange rate changes	匯率變動之影響	(1,340)	(59)
Cash and cash equivalents at 30 June	於六月三十日之現金及現金等值		
	項目	149,291	7,659



# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

#### 1. GENERAL INFORMATION

Energy International Investments Holdings Limited (the "Company") is a limited liability company incorporated and domiciled in the Cayman Islands. Its registered office is Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands and its principal place of business is Units 4307-08, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong. The Company's shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

During the six months ended 30 June 2020 (the "Period"), the principal activities of the Company and its subsidiaries (together referred to as the "Group") include:

- oil and liquefied chemical terminal representing the business of leasing of oil and liquefied chemical terminal, together with its storage and logistics facilities (the "Port and Storage Facilities"); and
- insurance brokerage service representing the business of providing insurance brokerage service.

These unaudited condensed consolidated interim financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34 Interim Financial Reporting issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA") and the applicable disclosure requirements of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules").

These unaudited condensed consolidated interim financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$"), which is also the functional currency of the Company and all values are rounded to the nearest thousand ("HK\$'000") unless otherwise stated.

#### 1. 一般資料

能源國際投資控股有限公司(「本公司」) 為一間於開曼群島註冊成立並以開曼群 島為居籍之有限責任公司。其註冊辦事 處位於Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands, 而主要營業地點則為香港 灣仔港灣道1號會展廣場辦公大樓4307-08 室。本公司之股份於香港聯合交易所有限 公司(「聯交所」)上市。

截至二零二零年六月三十日止六個月(「本 期間」),本公司及其附屬公司(統稱為 「本集團」)之主要業務包括:

- 油品及液體化工品碼頭,指經營租 賃油品及液體化工品碼頭連同儲存 及物流設施(「碼頭及儲存設施」) 業務;及
- 保險經紀服務,指提供保險經紀服 務業務。

該等未經審核簡明綜合中期財務報表已根 據香港會計師公會(「香港會計師公會」) 頒佈之香港會計準則(「香港會計準則」) 第34號中期財務報告及聯交所證券上市規 則(「上市規則」)之適用披露規定而編製。

該等未經審核簡明綜合中期財務報表乃按 港元(「港元」)呈列,其亦為本公司的功能 貨幣,除另有指明外,所有價值已約整至 最接近的千元(「千港元」)。

# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

#### 2. ADOPTION OF NEW OR AMENDED **HKFRSs**

In the Period, the Group has adopted all the new and revised Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the HKICPA that are relevant to its operations and effective for its accounting year beginning on 1 January 2020. HKFRSs comprise HKFRS; HKAS; and Interpretations. The adoption of these new and revised HKFRSs did not result in significant changes to the Group's accounting policies, presentation of the Group's consolidated financial statements and amounts reported for the Period and the corresponding period in 2019.

#### 3. **BASIS OF PREPARATION**

### (a) Going concern basis

During the Period, the Group incurred loss attributable to owners of the Company of approximately HK\$12.911.000 and as at 30 June 2020, the Group has net current liabilities of HK\$55,538,000. These conditions indicate the existence of a material uncertainty which may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. Therefore, the Group may be unable to realise its assets and discharge its liabilities in the normal course of business. The Directors have prepared the condensed consolidated financial statements based on a going concern on the following assumptions and measures:

On 28 February 2019, the Group successfully obtained a new long-term credit facility, with 60 months credit period, from a financial institution in the People's Republic of China (the "PRC") in the amount of Renminbi ("RMB") 150 million (approximately HK\$168 million) to finance the repayment of certain outstanding construction costs and bank and other borrowings. On 8 March 2019, the Group obtained another new long-term credit facility from a financial institution in the PRC in the amount of RMB300 million (approximately HK\$336 million) with a credit period of 36 months. On 28 June 2019, the Group obtained a new long-term credit facility from another financial institution in the PRC in the amount of RMB128 million (approximately HK\$150 million) with a credit period of 36 months. The unutilised credit facility available to the Group as at 30 June 2020 amounted to RMB450 million;

## 採納新訂或經修訂之香港財務 2.

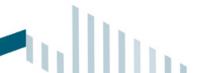
於本期間,本集團已採納由香港會計師公 會頒佈之與其經營業務有關並於二零二零 年一月一日開始之會計年度生效之所有新 訂及經修訂香港財務報告準則(「香港財務 報告準則」)。香港財務報告準則包括香港 財務報告準則;香港會計準則;及詮釋。採 納該等新訂及經修訂香港財務報告準則並 無導致本集團會計政策、本集團綜合財務 報表之呈列及本期間及二零一九年同期所 呈報之金額發生重大變動。

#### 編製基準 3.

## (a) 持續經營基準

於本期間,本集團產牛本公司擁有 人應佔虧損約12.911.000港元,且 於二零二零年六月三十日,本集團 的流動負債淨額為55,538,000港 元。該等情況反映存在重大不明朗 因素,或會對本集團持續經營之能 力產生重大疑慮。因此,本集團未 必能於日常業務過程中變現資產及 償還負債。董事乃基於以下假設及 措施,按持續經營基準編製簡明綜 合財務報表:

於二零一九年二月二十八 日,本集團成功獲得中華 人民共和國(「中國」)一 間財務機構的一筆新長期 信貸融資人民幣(「人民 幣」) 150,000,000元(約 168,000,000港元),信貸 期為60個月,以撥資償還 若干未付建築成本以及 銀行及其他借款。於二零 一九年三月八日,本集團 獲得中國一間財務機構的 另外一筆新長期信貸融資 人民幣300,000,000元(約 336,000,000港元),信貸 期為36個月。於二零一九 年六月二十八日,本集團 獲得中國另一間財務機構 的一筆新長期信貸融資人 民幣128,000,000元(約 150,000,000港元),信貸 期為36個月。於二零二零年 六月三十日,本集團獲得的 未動用信貸融資為人民幣 450,000,000元;



# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

#### 3. **BASIS OF PREPARATION** (Continued)

#### (a) Going concern basis (Continued)

- The Directors are of the view that the oil and (ii) liquefied chemical terminal segment is able to contribute and generate a significant and consistent operating cash inflow to the Group in the coming twelve months after 30 June 2020. by virtue of its annual rental income receipt in the amount of RMB125 million before valueadded-tax (approximately HK\$140 million) as stipulated in the lease agreement; and
- (iii) As disclosed in the section of this report headed "Management Discussion and Analysis – Business review - Operation of liquid chemical terminal, storage and logistics facilities business", the Investors agreed to provide funding of RMB360 million to Shundong Port. As at the date of this report, RMB180 million has been received from the Investors and the remaining sum is agreed to be drawn down by the end of year 2020.

After taking into account the above assumptions and measures, the Directors consider that the Group will have sufficient working capital to finance its operations and to meet its financial obligations as and when they fall due within twelve months from 30 June 2020 and believe that the Group will continue as a going concern and consequently have prepared the condensed consolidated financial statements on a going concern basis.

Should the Group be unable to continue in business as a going concern, adjustments would have to be made in the condensed consolidated financial statements to reduce the values of the assets to their estimated realisable values, to provide for any further liabilities which may arise and to reclassify non-current assets and liabilities as current assets and liabilities respectively. The effects of these adjustments have not been reflected in the condensed consolidated financial statements.

#### 編製基準(續) 3.

### 持續經營基準(續)

- 董事認為,油品及液體化工 (ii) 品碼頭分類於二零二零年六 月三十日後未來十二個月 內能夠憑藉租賃協議訂明的 扣除增值税前的年度租金 收入人民幣125,000,000元 (約140,000,000港元)為本 集團貢獻並產生重大及持續 的經營現金流入;及
- (iii) 如本報告「管理層討論及分 析一業務回顧一經營液體化 工品碼頭、儲存及物流設施 業務」一節所披露,投資方 同意向順東港務提供人民幣 360,000,000元的資金。於 本報告日期,已自投資方收 取人民幣180,000,000元, 餘下金額同意將於二零二零 年底前提取。

經考慮上述假設及措施,董事認 為,本集團於二零二零年六月三十 日起十二個月內將擁有充足的營運 資金為其經營業務撥資及履行其到 期的財務承擔,並相信本集團將持 續經營,因此按持續經營基準編製 簡明綜合財務報表。

倘本集團無法持續經營業務,將須 於簡明綜合財務報表作出調整以撇 減資產價值至其估計可變現價值, 及就可能產生之任何進一步負債作 出撥備,並將非流動資產及負債分 別重新分類為流動資產及負債。此 等調整的影響並無於簡明綜合財務 報表反映。

# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

#### 3. **BASIS OF PREPARATION** (Continued)

(b) Loss of controls over assets of Qinghai Forest Source Mining Industry Developing Company Limited ("QHFSMI") and Inner Mongolia Forest Source Mining Industry Developing Company Limited ("IMFSMI") and deconsolidating QHFSMI and IMFSMI

> Ms Leung Lai Ching ("Ms Leung")'s legal status as director and legal representative in QHFSMI and IMFSMI remained unchanged in the absence of her cooperation

Ms Leung was a director and legal representative of both QHFSMI and IMFSMI. In September 2009, the sole shareholder of QHFSMI and IMFSMI (i.e. a wholly-owned subsidiary of the Company) resolved to remove Ms Leung's capacity as director and legal representative of both QHFSMI and IMFSMI with immediate effect. However, the respective members of the board of directors and legal representative of QHFSMI and IMFSMI were not officially changed up to the date of authorisation for issue of the Group's financial statements as Ms Leung, being the legal representative, was not cooperative and failed to provide the requested documents and corporate seals.

Transfer of exploration licence without the Company's knowledge, consent or approval

The Group acquired QHFSMI from Ms Leung in 2007. QHFSMI was the holder of an exploration licence, which conferred QHFSMI the rights to conduct exploration work for the mineral resources in the titanium mine at Xiao Hong Shan in Inner Mongolia, the PRC. In 2010, the board (the "Board") of Directors discovered that the exploration licence held by QHFSMI was transferred to a company known as 內蒙古小紅山源森礦業有限公司 (in English, for identification purpose only, Inner Mongolia Xiao Hong Shan Yuen Xian Mining Industry Company Limited) ("Yuen Xian Company") at a consideration of RMB8,000,000 (the "Change of Exploration Right Agreement") without the Company's knowledge, consent or approval. Ms Leung is one of the directors and the legal representative of Yuen Xian Company. Without the exploration licence, QHFSMI no longer had the rights to, among other things, carry out exploration of the mineral resources of the titanium mine, access to the titanium mine and neighbouring areas and has no priority in obtaining the mining rights of the titanium mine.

#### 編製基準(續) 3.

(b) 失去對青海森源礦業開發 有限公司(「青海森源」)及 內蒙古森源礦業開發有限 公司(「內蒙古森源 |) 資產 之控制權及不再將青海森 源及內蒙古森源綜合入賬

> 梁儷瀞女士(「梁女士」)作為青海 森源及內蒙古森源之董事及法定代 表之法律地位因其不合作而維持不

梁女士曾為青海森源及內蒙古森 源之董事及法定代表。於二零零九 年九月,青海森源及內蒙古森源的 唯一股東(即本公司的全資附屬公 司)議決罷免梁女十出仟青海森源 及內蒙古森源之董事及法定代表職 務,即時生效。然而,由於當時之法 定代表梁女士不配合及未能提供所 需文件及公司印章,直至授權刊發 本集團財務報表日期,青海森源及 內蒙古森源各自之董事會成員及法 定代表仍未正式更改。

在本公司不知情及未經本公司同意 或批准的情况下轉讓勘探牌照

本集團於二零零七年向梁女士收 購青海森源。青海森源持有一個勘 探牌照,赋予其權利在位於中國內 蒙古小紅山之鈦礦進行礦產資源 勘探工作。於二零一零年,董事會 (「董事會」)發現,在本公司不知情 及未經本公司同意或批准的情況 下,青海森源所持勘探牌照以人民 幣8,000,000元的代價轉讓予一間 名為內蒙古小紅山源森礦業有限公 司(「源森公司」)的公司(「探礦權 變更協議」)。梁女士為源森公司的 董事之一及法定代表。倘無勘探牌 照,青海森源不再有權(其中包括) 於鈦礦進行礦產資源勘探、進入鈦 礦及鄰近區域以及不再能優先獲得 鈦礦之開採權。



# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

#### 3. **BASIS OF PREPARATION** (Continued)

## Loss of controls over assets of OHFSMI and IMFSMI and deconsolidating **QHFSMI** and **IMFSMI** (Continued)

Final decision on the Change of Exploration Right **Agreement** 

As soon as the Group had discovered the loss of QHFSMI's exploration licence, the Group commenced the legal proceedings against Ms Leung for getting back the exploration licence. In March 2016, the Company received the final decision letter from the Qinghai Procuratorate that the Change of Exploration Right Agreement was invalid. As Yuen Xian Company had already obtained the mining licence on the titanium mine at Xiao Hong Shan in Inner Mongolia, the PRC, the Group is now seeking for the legal advices to resolve this matter.

De-consolidating QHFSMI and IMFSMI

Given that (i) the discovery of the loss of significant assets of QHFSMI; (ii) Ms Leung's legal status as director and legal representative in QHFSMI and IMFSMI remained unchanged; and (iii) the Group was unable to obtain the financial information of OHFSMI and IMFSMI, the Directors considered that the Group had no power over OHFSMI and IMFSMI, exposure, or rights. to variable returns from OHFSMI and IMFSMI and the ability to use its power to affect those variable returns. The Group appointed the PRC lawyers to handle the matters in regaining its controlling power over QHFSMI and IMFSMI. In the opinion of the Directors, the aforesaid legal proceedings have no material impact on the financial position and operations of the Group as the Group is still in the process of regaining the controlling power over QHFSMI and IMFSMI which had already been deconsolidated since 2010.

#### 編製基準(續) 3.

(b) 失去對青海森源及內蒙古 森源資產之控制權及不再 將青海森源及內蒙古森源 綜合入賬(續)

對探礦權變更協議的最終判決

本集團發現失去青海森源之勘探牌 照後,即對梁女士提起法律訴訟, 以收回勘探牌照。於二零一六年 三月,本公司接獲青海檢察院的最 終判決書,判決探礦權變更協議無 效。由於源森公司已取得中國內蒙 古小紅山之鈦礦的採礦牌照,本集 **围**現正尋求法律意見以解決該問 題。

不再將青海森源及內蒙古森源綜合 入賬

鑒於(i)發現失去青海森源之重大資 產;(ii)梁女士作為青海森源及內蒙 古森源董事及法定代表的法律地位 保持不變;及(iii)本集團無法獲取青 海森源及內蒙古森源的財務資料, 董事認為本集團對青海森源及內蒙 古森源並無權力,不再享有青海森 源及內蒙古森源可變回報或對其擁 有權利,亦無能力行使其權力以影 響該等可變回報。本集團已就重獲 其對青海森源及內蒙古森源之控制 權一事委聘中國律師處理。董事認 為,上述法律訴訟對本集團的財務 狀況及營運並無任何重大影響,原 因為本集團重獲對青海森源及內蒙 古森源之控制權一事仍在進行中, 而該等公司自二零一零年起已不再 綜合入賬。

# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

#### 4. **REVENUE**

#### 收益 4.

(Unaudited) Six months ended 30 June (未經審核)

截至六月三十日止六個月

		2020 HK\$'000 二零二零年	2019 HK\$'000 二零一九年
		千港元	千港元
Revenue from contracts with customers:	來自客戶合約的收益:		
Agency income from insurance brokerage service (continuing operations)	保險經紀服務之代理收入 (持續經營業務)	9	3
Sale of crude oil (discontinued operation)	銷售原油(已終止經營業務)	_	16,436
		9	16,439
Revenue from other sources: Rental income from investment properties	<b>其他來源之收入</b> : 投資物業之租金收入		
(continuing operations)	(持續經營業務)	63,078	66,216
Total revenue	總收益	63,087	82,655
Representing:	指:		
Continuing operations	持續經營業務	63,087	66,219
Discontinued operation	已終止經營業務	_	16,436
		63,087	82,655

### Note:

Sale of crude oil from oil production is recognised at point in time when there is evidence that the control of crude oil has been transferred to the customer, the customer has adequate control over crude oil and the Group has no unfulfilled obligations that affect customer accepting the crude oil.

Agency income from insurance brokerage service is recognised at point in time as contracts are signed with the ultimate customers.

For the periods ended 30 June 2020 and 2019, all revenue from contracts with customers is recognised at a point in time.

### 附註:

產油業務中原油銷售於有證據顯示原油控制權 已轉移予客戶,客戶對原油擁有足夠控制權,且 本集團並無未履行責任足以影響客戶接受原油 之時間點確認。

保險經紀服務代理收入於與最終客戶訂立合約 的時間點確認。

於截至二零二零年及二零一九年六月三十日止 期間,所有來自客戶合約的收益於時間點確認。



# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

- INTEREST REVENUE AND OTHER INCOME, **AND OTHER GAINS AND LOSSES** 
  - (a) Interest revenue

- 利息收入及其他收入及其他收 5. 益及虧損
  - 利息收入 (a)

(Unaudited) Six months ended 30 June (未經審核) 截至六月三十日止六個月

		2020 HK\$'000 二零二零年 千港元	2019 HK\$'000 二零一九年 千港元
Continuing operations Bank interest income	<b>持續經營業務</b> 銀行利息收入	19	11
Loan interest income	貸款利息收入	1,485	694
		1,504	705
Discontinued operation (note 11(a))	已終止業務經營(附註11(a))		
Bank interest income	銀行利息收入	_	1
		1 504	706

## (b) Other income and other gains and losses

(b) 其他收入及其他收益及虧 損

> (Unaudited) Six months ended 30 June (未經審核) 截至六月三十日止六個月

		2020 HK\$'000 二零二零年 千港元	2019 HK\$'000 二零一九年 千港元
Continuing operations	持續經營業務		
Fair value gain on financial assets at fair value through	按公平值計入損益之 財務資產公平值收益		
profit of loss		_	8,586
Rental income from sub-letting of leased assets	分租租賃資產之租金收入	16	246
Sundry income	雜項收入	285	45
		204	0.077
		301	8,877
Discontinued operation (note 11(a))	已終止經營業務(附註11(a))		
Sundry income	雜項收入	_	17
		301	8,894

# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

#### 6. SEGMENT INFORMATION

The Group has identified its operating segments and prepared segment information based on the regular internal financial information reported to management of the Group for their decisions about resources allocation to the Group's business components and review of these components' performance. The business components in the internal reporting to management of the Group are determined based on the Group's major product and service lines. The Group has identified the following reportable segments:

- the Oil and Liquefied Chemical Terminal segment represents the business of the leasing of the Port and Storage Facilities;
- the Insurance Brokerage Service segment represents the business of providing Insurance brokerage service; and
- the Oil Production segment represents the business of oil production. This segment was discontinued during the corresponding period in 2019. Details are explained in note 11 to the condensed consolidated financial statements

There was no inter-segment sale and transfer during the periods ended 30 June 2020 and 2019.

Customers from Oil and Liquefied Chemical Terminal and Oil Production segments are located in the PRC whereas customers from Insurance Brokerage Service segment are located in Hong Kong. Geographical location of customers is based on the location at which the goods are delivered and the contracts are negotiated and entered into with the customers. No geographical location of non-current assets is presented as substantial non-current assets are physically based in the PRC.

#### 6. 分類資料

本集團已根據定期向本集團管理層匯報以 供決定分配資源至本集團業務分部及檢討 該等分部表現之內部財務資料,確立其營 運分類及編製分類資料。向本集團管理層 作出內部報告之業務分部,乃按照本集團 主要產品及服務種類釐定。本集團已確立 以下報告分類:

- 油品及液體化工品碼頭分類,指租 賃碼頭及儲存設施業務;
- 保險經紀服務分類,指提供保險經 紀服務業務;及
- 產油分類,指產油業務。本分類已 於二零一九年同期終止經營。詳情 載於簡明綜合財務報表附註11。

於截至二零二零年及二零一九年六月三十 日止期間,概無分類間銷售及轉移。

來自油品及液體化工品碼頭及產油分類的 客戶均位於中國,而來自保險經紀服務分 類的客戶則位於香港。客戶地理位置基於 貨品交付地點及與客戶協商及訂立合約的 地點。並無呈列非流動資產地理位置,此 乃由於大部份非流動資產實際位於中國。



# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

#### **SEGMENT INFORMATION** (Continued) 6.

# **6.** 分類資料(續)

Information about reportable segment profit or loss, assets and liabilities:

有關報告分類損益、資產及負債的資料如 下:

		Continuing operations 持續經營業務		Discontinued operation 已終止經營業務	
		Oil and Liquefied Chemical Terminal HK\$'000 油品及液體	Insurance Brokerage Service HK\$'000	Oil Production HK\$'000	Total HK\$'000
		化工品碼頭 千港元	<b>保險經紀服務</b> 千港元	<b>產油</b> 千港元	<b>總計</b> 千港元
For the period ended	截至二零二零年六月三十日止期間	1 7670	17670	I 767C	1 /E /L
30 June 2020					
Revenue from external customers	來自外部客戶之收益	63,078	9	-	63,087
Segment profit/(loss)	分類溢利/(虧損)	56,246	(199)	-	56,047
Interest revenue	利息收益	8	-	-	8
Depreciation of property,	物業、廠房及設備折舊				
plant and equipment		(360)	(3)		(363)
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	(316)	(27)	-	(343)
Additions to segment non-current assets	分類非流動資產增加	2,408	-	-	2,408
As at 30 June 2020	於二零二零年六月三十日				
Segment assets	分類資產	1,550,379	23	-	1,550,402
Segment liabilities	分類負債	(636,431)	(2)	-	(636,433)
For the period ended 30 June 2019	截至二零一九年六月三十日止期間				
Revenue from external customers	來自外部客戶之收益	66,216	3	16,436	82,655
Segment profit/(loss)	分類溢利/(虧損)	59,993	(410)		62,205
Interest revenue	利息收益	_	_	1	1
Depreciation of property,	物業、廠房及設備折舊				
plant and equipment		(444)	(3)	(86)	(533)
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	(273)	(186)		(723)
Amortisation of intangible assets	無形資產攤銷	_	_	(277)	(277)
Additions to segment non-current	分類非流動資產增加 2000年			. ,	. ,
assets		3,366	-	-	3,366
As at 30 June 2019	於二零一九年六月三十日				
Segment assets	分類資產	1,503,866	1,929	_	1,505,795
Segment liabilities	分類負債	(787,911)	(373)	_	(788,284)

# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

#### 6. **SEGMENT INFORMATION** (Continued)

Reconciliations of reportable segment revenue, profit or loss, assets and liabilities:

### Revenue

No reconciliation of reportable and operating segment revenue is provided as the total revenue for reportable and operating segments is the same as Group's revenue.

### **Profit or loss**

# 6. 分類資料(續)

報告分類收益、損益、資產及負債之對賬:

### 收益

由於報告及經營分類之收益總額與本集團 收益相同,故並無提供報告及經營分類收 益之對賬。

## 損益

(Unaudited) Six months ended 30 June (未經審核)

		2020	2019
		HK\$'000	HK\$'000
		二零二零年	二零一九年
		千港元	千港元
Total profit of reportable segments	報告分類溢利總額	56,048	62,204
Finance costs	財務成本	(20,898)	(26,198)
Unallocated amounts:	未分配金額:		
Other corporate income	其他企業收入	227	9,291
Other corporate expenses	其他企業開支	(19,245)	(10,470)
Elimination of profit for the period from	已終止經營業務期間溢利對銷		
discontinued operation		_	(2,622)
Consolidated profit before income tax	期內除所得税前綜合溢利		
for the period		16,132	32,205



# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

#### **SEGMENT INFORMATION** (Continued) 6.

6. 分類資料(續)

資產 Assets

		(Unaudited) 30 June 2020 HK\$'000 (未經審核) 二零二零年 六月三十日 千港元	(Audited) 31 December 2019 HK\$'000 (經審核) 二零一九年 十二月三十一日 千港元
Reportable segment assets Property, plant and equipment Cash and bank balances Equity instruments at fair value through other comprehensive income Other corporate assets (note)	報告分類資產物業、廠房及設備 現金及銀行結存 按公平值計入其他全面 收入之權益工具 其他企業資產(附註)	1,550,402 1,746 86,163 221,742 176,547	1,597,981 2,345 47,736 226,060 199,354
Consolidated total assets	綜合資產總值	2,036,600	2,073,476

# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

#### 6. **SEGMENT INFORMATION** (Continued)

# 6. 分類資料(續)

Liabilities

負債

		(Unai	udited)	(Audited)
		3	0 June	31 December
			2020	2019
		Н	K\$'000	HK\$'000
		(未約	巠審核)	(經審核)
		二零	二零年	二零一九年
		六月	三十日	十二月三十一日
			千港元	千港元
Reportable segment liabilities	報告分類負債	6	36,433	803,315
Convertible bonds	可換股債券		26,719	26,221
Promissory notes	承兑票據	1	23,443	152,545
Other corporate liabilities	其他企業負債		41,346	65,018
Consolidated total liabilities	綜合負債總額	8	27,941	1,047,099

Note:

附註:

Other corporate assets mainly included unallocated financial assets at fair value through profit or loss, loan receivables and refundable deposits.

其他企業資產主要包括未分配按公平值計入損 益之財務資產、應收貸款及可退還按金。

Revenue from major customers:

來自主要客戶之收益:

(Unaudited) Six months ended 30 June (未經審核)

		2020 HK\$'000 二零二零年 千港元	2019 HK\$'000 二零一九年 千港元
Customer A (derived from Oil and Liquefied Chemical Terminal segment) Customer B (derived from Oil Production segment)	客戶A(來源於油品及 液體化工品碼頭分類) 客戶B(來源於產油分類)	63,078	66,216 16,436
		63,078	82,652



# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

#### 7. **FINANCE COSTS**

# 7. 財務成本

(Unaudited) Six months ended 30 June (未經審核)

		2020 HK\$'000 二零二零年	2019 HK\$'000 二零一九年
Continuing operations	持續經營業務	千港元	千港元 -
Imputed interest on convertible bonds	可換股債券之推算利息	498	477
Interest on bank and other borrowings	銀行及其他借款之利息	15,544	18,141
Interest on promissory notes	承兑票據之利息	1,704	_
Interest on amounts due to non-	應付非控股		
controlling shareholders	股東款項之利息	2,845	7,145
Interest on lease liabilities	租賃負債之利息	307	435
		20,898	26,198
Discontinued operation (note 11(a))	已終止經營業務(附註11(a))		424
Interest on bank and other borrowings	銀行及其他借款之利息	_	131
Interest on lease liabilities	租賃負債之利息	_	34
		-	165

# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

#### PROFIT FOR THE PERIOD 8.

#### 本期間溢利 8.

The Group's profit for the period is stated at after charging the following:

本集團本期間溢利扣除以下各項後列賬:

### (Unaudited) Six months ended 30 June (未經審核)

Depreciation of property, plant and equipment			2020 HK\$'000 二零二零年 千港元	2019 HK\$'000 二零一九年 千港元
equipment Depreciation of right-of-use assets 使用權資產折舊 Direct operating expenses arising 在生租金收入之投資物業 產生之直接經營開支 that generated rental income Fair value loss on financial assets at fair value through profit or loss 財務資產之公平值虧損	Continuing operations	持續經營業務		
Depreciation of right-of-use assets Direct operating expenses arising from investment properties that generated rental income Fair value loss on financial assets at fair value through profit or loss 財務資產之公平值虧損 5,013 53 53 53 53 53 53 53 53 53 53 53 53 53		物業、廠房及設備折舊	963	996
From investment properties that generated rental income Fair value loss on financial assets at fair value loss on financial assets at fair value through profit or loss 財務資産之公平值虧損	Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	3,013	3,152
Fair value loss on financial assets at fair value through profit or loss 財務資產之公平值虧損	Direct operating expenses arising			
Fair value through profit or loss	that generated rental income		3,991	1,317
Exchange loss, net	Fair value loss on financial assets at			
Expenses related to short-term lease Staff costs (including Directors' emoluments): Salaries, bonuses and allowance Retirement benefit scheme contributions  Discontinued operation Depreciation of property, plant and equipment Depreciation of intangible assets Exchange loss, net Expenses related to short-term lease Staff costs: Salaries, bonuses and allowances Retirement benefit scheme Expenses related to short-term lease Staff costs: Salaries, bonuses and allowances Retirement benefit scheme contributions  Degreciation of right-of-use assets Expenses related to short-term lease Staff costs: Salaries, bonuses and allowances Retirement benefit scheme contributions  Degreciation in the property of the property	<u> </u>		6,013	_
Staff costs (including Directors' 自工成本(包括董事酬金): emoluments): Salaries, bonuses and allowance Retirement benefit scheme contributions  Discontinued operation Depreciation of property, plant and equipment Depreciation of right-of-use assets 使用權資產折舊 Amortisation of intangible assets 無形資產攤銷 Expenses related to short-term lease Staff costs: Salaries, bonuses and allowances Retirement benefit scheme contributions  Staff costs (including Directors' 自工成本: Salaries, bonuses and allowances Retirement benefit scheme contributions  ### Contributions  #### Contributions  #### Contributions  ### Contributions  #### Contributions  #### Contributions  #### Contributions  #### Contributions  #### Contributions  #### Contributions  ##### Contributions  ##### Contributions  ###################################	_		1,630	353
emoluments): Salaries, bonuses and allowance Retirement benefit scheme 28休福利計劃供款 contributions  Discontinued operation Depreciation of property, plant and equipment Depreciation of right-of-use assets 使用權資產折舊 Amortisation of intangible assets 無形資產攤銷 Expenses related to short-term lease Staff costs: Salaries, bonuses and allowances Retirement benefit scheme contributions  ### Action Amortisation of Action Amortisation of Salaries, bonuses and allowances Retirement benefit scheme 28 是不是是一个表现的一个表现的一个表现的一个表现的一个表现的一个表现的一个表现的一个表现的	•		236	371
Retirement benefit scheme contributions  Buk 福利計劃供款  189  364  5,639  6,586  Discontinued operation Depreciation of property, plant and equipment  Depreciation of right-of-use assets  Expenses related to short-term lease Staff costs: Salaries, bonuses and allowances Retirement benefit scheme contributions  Buk 福利計劃供款  Contributions  L終止經營業務  PEXEM		員工成本(包括董事酬金):		
Discontinued operation Depreciation of property, plant and equipment Depreciation of right-of-use assets Amortisation of intangible assets Exchange loss, net Expenses related to short-term lease Staff costs: Salaries, bonuses and allowances Retirement benefit scheme contributions  Depreciation of property, plant and 物業、廠房及設備折舊 中 86 中權資產折舊 - 264 - 287 Expenses related to short-term lease 與短期租賃有關的開支 - 16 - 3,732 - 440			5,450	6,222
Discontinued operation Depreciation of property, plant and equipment Depreciation of right-of-use assets Depreciation of right-of-use assets Depreciation of intangible assets Exchange loss, net Exchange loss, net Expenses related to short-term lease Staff costs: Salaries, bonuses and allowances Retirement benefit scheme contributions  Discontinued operation DE終止經營業務 Depreciation of property, plant and 物業、廠房及設備折舊 Depreciation of right-of-use assets DE用權資產折舊 Depreciation of right-of-use assets DE用權資產折舊 Depreciation of right-of-use assets Depreciation of right-of-us	contributions		189	364
Depreciation of property, plant and equipment			5,639	6,586
equipment  Depreciation of right-of-use assets 使用權資產折舊  Amortisation of intangible assets 無形資產攤銷  Exchange loss, net 匯兑虧損淨額  Expenses related to short-term lease 與短期租賃有關的開支  Staff costs:  Salaries, bonuses and allowances 薪金、花紅及津貼  Contributions  - 440				
Depreciation of right-of-use assets 使用權資產折舊 - 264 Amortisation of intangible assets 無形資產攤銷 - 287 Exchange loss, net 匯兑虧損淨額 - 2 Expenses related to short-term lease 與短期租賃有關的開支 - 16 Staff costs: 員工成本: Salaries, bonuses and allowances 薪金、花紅及津貼 - 3,732 Retirement benefit scheme		彻未 顺厉及政佣刑皆	_	86
Amortisation of intangible assets 無形資產攤銷 - 287 Exchange loss, net 匯兑虧損淨額 - 2 Expenses related to short-term lease 與短期租賃有關的開支 - 16 Staff costs:		<b>使田梅咨</b>		
Exchange loss, net	-			
Expenses related to short-term lease 與短期租賃有關的開支 — 16 Staff costs: 員工成本: Salaries, bonuses and allowances 薪金、花紅及津貼 — 3,732 Retirement benefit scheme 退休福利計劃供款 — 440	<u> </u>		_	
Retirement benefit scheme 退休福利計劃供款 contributions — 440	Expenses related to short-term lease	與短期租賃有關的開支	_	_
contributions – 440	Salaries, bonuses and allowances	薪金、花紅及津貼	-	3,732
4.172		退休福利計劃供款	_	440
			_	4,172

# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

#### 9. **INCOME TAX EXPENSES**

#### 所得税開支 9.

(Unaudited) Six months ended 30 June (未經審核)

截至六月三十日止六個月

		2020 HK\$'000 二零二零年 千港元	2019 HK\$'000 二零一九年 千港元
Current tax – PRC – Current period – PRC withholding tax	當期税項一中國 一本期間 一中國預扣税	- 397	26 447
Deferred tax – PRC – Current period	遞延税項-中國 -本期間	12,260	13,052
Representing: Continuing operations Discontinuing operation (note 11(a))	所得税開支 指: 持續經營業務 已終止經營業務(附註11(a))	12,657 12,657 –	13,525 11,523 2,002
		12,657	13,525

No provision for taxation in Hong Kong has been made as the Group did not have any assessable profit arising from Hong Kong for both periods.

Under the Enterprise Income Tax Law of the PRC (the "EIT Law") and Regulation on Implementation of the EIT Law, the rate of subsidiaries of the Group is 25% for both periods.

Pursuant to the PRC Corporate Income Tax Law, PRC Value added Tax Law and other related regulations, non-PRC resident enterprises are levied withholding tax at 10%, 6% and various tax rate (unless reduced by tax treaties/arrangements) respectively on interest receivable from PRC enterprises for income earned since 1 January 2008. The Group has adopted withholding tax rate of 10%, 6% and various tax rate on corporate income tax, value-added tax and other taxes for PRC withholding tax purpose during the periods ended 30 June 2020 and 2019.

由於本集團於兩個期間均無在香港產生任 何應課税溢利,故並無就香港税項作出撥

根據中國企業所得税法(「企業所得税法」) 及企業所得税法實施條例,於兩個期間, 本集團附屬公司之税率為25%。

根據中國企業所得税法、中國增值税法及 其他相關法規,自二零零八年一月一日 起, 非中國居民企業須就所賺取收入應收 中國企業的利息分別按10%、6%及不同税 率(根據稅務協定/安排作出下調則除外) 之税率繳納預扣税。於截至二零二零年及 二零一九年六月三十日止期間,本集團就 繳納中國預扣稅採用10%、6%及不同稅率 的企業所得稅、增值稅及其他稅項的預扣 税率。

# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

### 10. DIVIDENDS

The Board did not recommend any payment of interim dividends during the Period (six months ended 30 June 2019: Nil).

### 11. DISCONTINUED OPERATION

On 3 June 2019, the Group entered into the sale and purchase agreement with the independent third party (the "Purchaser"), pursuant to which the Purchaser has conditionally agreed to acquire and the Group has conditionally agreed to sell the entire issued shares of China International Energy Investments (Hong Kong) Limited (together with its subsidiaries referred to as the "Target Group" engaged in the oil production) which hold 100% equity interest in China Era Energy Power Investment Limited at a total consideration of HK\$52,819,000 (the "Disposal") which was paid upon signing of the disposal agreement by way of two promissory notes (collectively, the "Promissory Notes"). The Promissory Notes comprised: (a) the first promissory note with a face value of HK\$41,619,000 carrying no interest and maturing on 31 December 2020 (the "Zero-coupon Promissory Note"); and (b) the second promissory note with a face value of HK\$11,200,000 carrying interest of 8% per annum and maturing on 31 August 2019 (the "8%-coupon Promissory Note").

Prior to the completion of the Disposal, the Group, exclude the Target Group (collectively the "Remaining Group") owed the Target Group an amount of HK\$41,619,000 (the "Drawing from Target Group"). Pursuant to the disposal agreement, it is a condition that (a) the Group shall apply the Zero-coupon Promissory Note to settle all the outstanding sum owed to the Target Group following completion of the Disposal; and (b) the 8%-coupon Promissory Note shall apply as the partial repayment to a refundable earnest money of HK\$29,000,000 (the "Earnest Money") owed to the other interested purchaser (the "Other Interested Purchaser") who advanced to the Company pursuant to the memorandum of understanding dated 31 December 2018 entered between the Company and the Other Interested Purchaser. Details of which are set out in the Company's announcements dated 31 December 2018 and 3 June 2019.

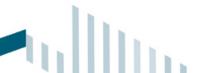
## 10. 股息

董事會不建議就本期間派付任何中期股息 (截至二零一九年六月三十日止六個月: 無)。

### 11. 已終止經營業務

於二零一九年六月三日,本集團與獨立第 三方(「買方」)訂立買賣協議,據此,買方 有條件同意認購及本集團有條件同意出售 中國國際能源投資(香港)有限公司(連同 其附屬公司統稱「目標集團」,從事石油生 產,該公司持有中國年代能源投資有限公 司之100%股權)全部已發行股份,總代價 為52,819,000港元(「出售事項」),並已於 簽訂出售協議時以兩份承兑票據(統稱為 「承兑票據」)方式支付。承兑票據包括: (a)面值為41,619,000港元及不計息並於二 零二零年十二月三十一日到期之第一份承 兑票據(「零息承兑票據」);及(b)面值為 11,200,000港元及以年利率8%計息並於 二零一九年八月三十一日到期之第二份承 兑票據(「8%票息承兑票據」)。

於出售事項完成前,本集團(不包括目標 集團,統稱「餘下集團」)欠付目標集團 41,619,000港元(「目標集團提款」)。根 據出售協議,有關條款規定(a)出售事項 完成後,本集團動用零息承兑票據清償其 欠付目標集團的全部未清償應付款項;及 (b) 8%票息承兑票據應用於清償欠付其他 有意買方(「其他有意買方」, 乃根據本公 司與其他有意買方於二零一八年十二月 三十一日訂立的諒解備忘錄向本公司墊款 的人士)的部分可退還誠意金29,000,000 港元(「誠意金」)。有關詳情載於本公司 日期為二零一八年十二月三十一日及二零 一九年六月三日的公佈。



# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

### 11. DISCONTINUED OPERATION (Continued)

The Disposal was completed on 28 June 2019 (the "Disposal Date") and there is no outstanding balance between the Disposal Group and the Remaining Group and the 8%-coupon Promissory Note has been partially offset with the Earnest Money. The Disposal constitutes a discontinued operation under HKFRS 5 "Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operations" as the oil production represented one of the major line of business of the Group. Sales, results, net assets and cash flows of the Target Group were as follows:

# Analysis of the profit from the discontinued operation

## 11. 已終止經營業務(續)

出售事項已於二零一九年六月二十八日 (「出售日期」)完成,出售集團及餘下集團 之間概無未償還結餘,且8%票息承兑票據 已被誠意金部分抵銷。出售事項構成香港 財務報告準則第5號「持作出售之非流動資 產及已終止經營業務」下所指之已終止經 營業務,原因為產油為本集團的主要業務 線之一。有關目標集團的銷售額、業績、資 產淨值及現金流量載列如下:

# 已終止經營業務之溢利分

(Audited) Period from 1 January 2019 to the Disposal Date HK\$'000 (經審核) 自二零一九年 一月一日起至 出售日期止期間 千港元

Profit for the period Gain on disposal of subsidiaries (note 11(b))	本期間溢利 出售附屬公司收益(附註11(b))	455 11,041
		11,496
Revenue Cost of sales	收益 銷售成本	16,436 (8,665)
Gross profit	毛利	7,771
Interest revenue Other income and gains Selling and distribution expenses Administrative expenses Other operating expenses Finance costs	利息收入 其他收入及收益 銷售及分銷開支 行政開支 其他經營開支 財務成本	1 17 (225) (4,657) (285) (165)
Profit before income tax Income tax expenses	除所得税前溢利 所得税開支	2,457 (2,002)
Profit from discontinued operation	已終止經營業務之溢利	455

# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

# 11. DISCONTINUED OPERATION (Continued) 11. 已終止經營業務(續)

# (b) Disposal of subsidiaries

### (b) 出售附屬公司

(Audited)

		HK\$'000 (經審核) 千港元
Net assets disposed of	出售的資產淨值:	
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	1,139
Right-of-use assets	使用權資產	841
Intangible assets	無形資產	153,854
Deferred tax assets	遞延税項資產	41,179
Trade receivables	貿易應收賬款	5,064
Prepayments, deposits and other receivables	預付款項、按金及其他應收款項	1,223
Cash and bank balances	現金及銀行結存	270
Amount due from the Remaining Group	應收餘下集團款項	41,619
Other payables and accruals	其他應付款項及應計款項	(101,416)
Other borrowings	其他借款	(42,612)
Lease liabilities	租賃負債	(857)
Tax payables	應付税項	(9,796)
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	(38,403)
		52,105
Release of exchange reserve upon disposal	出售時解除匯兑儲備	(10,327)
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司收益	11,041
Total consideration	代價總額	52,819
An analysis of the nat seek flavy evising an d	: 山牟 <b>(</b> )	3.公司客从之理会这是淫妬

An analysis of the net cash flow arising on disposal of the subsidiaries was as follows:

出售附屬公司產生之現金流量淨額 分析如下:

		HK\$'000 千港元
Cash consideration	現金代價	_
Cash and cash equivalents disposed of	出售之現金及現金等值項目	(270)
Net cash outflows arising from the disposal	出售附屬公司產生之現金流出淨額	
of subsidiaries		(270)

No tax charge or credit arose on gain on disposal of the discontinued operation.

已終止經營業務之出售並無產生任 何税項開支及抵免。



# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

### 12. (LOSS)/EARNINGS PER SHARE

## 12. 每股(虧損)/盈利

The calculations of basic (loss)/earnings per share attributable to the owners of the Company are based on the following data:

本公司擁有人應佔每股基本(虧損)/盈 利乃根據以下數據計算:

# (Unaudited) Six months ended 30 June (未經審核)

截至六月三十日止六個月

		2020 HK\$'000 二零二零年 千港元	2019 HK\$'000 二零一九年 千港元
(Loss)/profit for the period attributable to the owners of the Company for the purpose of basic (loss)/earnings per share	用以計算每股基本(虧損)/盈利 之本公司擁有人應佔 本期間(虧損)/溢利	17070	17878
<ul><li>From continuing operations</li><li>From discontinued operation</li></ul>	一來自持續經營業務 一來自已終止經營業務	(12,911)	10,439 11,496
		(12,911)	21,935
Number of shares	股份數目	<b>′000</b> 千股	'000 千股
Weighted average number of ordinary shares for the purpose of basic (loss)/earnings per share	用以計算每股基本(虧損)/ 盈利之普通股加權平均數	7,205,629	7,205,629

The calculation of basic (loss)/earnings per share is based on the (loss)/profit attributable to the owners of the Company and the weighted average number of ordinary shares after considering mandatory conversion element of convertible bonds.

No diluted earnings per share are presented as the Company did not have any dilutive potential ordinary shares during the periods ended 30 June 2020 and 2019.

每股基本(虧損)/盈利乃根據本公司擁 有人應佔(虧損)/溢利及經慮及可換股 債券強制換股部分後之普通股加權平均數

由於本公司於截至二零二零年及二零一九 年六月三十日止期間並無任何攤薄潛在普 通股,故並無呈列每股攤薄盈利。

# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

# 13. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

During the Period, the Group did not acquire any property, plant and equipment (six months ended 30 June 2019 HK\$1,257,000).

### 14. INVESTMENT PROPERTIES

During the Period, the additions to investment properties at cost amounted to approximately HK\$2,044,000. As at 30 June 2020, the entire investment properties have been pledged to secure certain banking facilities granted to the Group (note 15) and lease liabilities (31 December 2019: certain banking facilities granted to the Group (note 15), other borrowings (note 16) and lease liabilities).

### 15. BANK BORROWINGS

# 13. 物業、廠房及設備

本期間,本集團並無收購任何物業、廠房 及設備(截至二零一九年六月三十日止六 個月:1,257,000港元)。

## 14. 投資物業

本期間,以成本計量之投資物業增加約 2,044,000港元。於二零二零年六月三十 日,全部投資物業已作抵押,以獲取本集 團獲授的若干銀行融資(附註15)及租賃 負債(二零一九年十二月三十一日:本集 團獲授的若干銀行融資(附註15)、其他借 款(附註16)及租賃負債)。

### 15. 銀行借款

		(Unaudited) 30 June 2020 HK\$'000 (未經審核) 二零二零年 六月三十日 千港元	(Audited) 31 December 2019 HK\$'000 (經審核) 二零一九年 十二月三十一日 千港元
Secured bank loans	已抵押銀行貸款	217,227	240,263
The bank loans are repayable as follows: On demand or within one year In the second to fifth years	須償還的銀行貸款如下: 按要求或於一年內 第二至第五年	78,254 138,973	177,012 63,251
Less: Amount due for settlement within 12 months (shown under current liabilities)	減:於十二個月內結清的到期金額 (列於流動負債下列示)	217,227 (78,254)	240,263 (177,012)
Amount due for settlement after 12 months	十二個月後結清的到期金額	138,973	63,251
		(Unaudited) 30 June 2020 (未經審核) 二零二零年 六月三十日	(Audited) 31 December 2019 (經審核) 二零一九年 十二月三十一日
Interest rates	利率	4.75%-15%	5.3% – 15%

# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

### BANK BORROWINGS (Continued)

The balances of HK\$55,238,000 and HK\$43,621,000 under current liabilities and non-current liabilities respectively as at 30 June 2020 (31 December 2019: HK\$56,322,000 and HK\$63,251,000 are under current liabilities and non-current liabilities respectively) are denominated in RMB, charged at a fixed interest rate of 5.3% per annum, secured by entire investment properties of HK\$1,415,877,000 (31 December 2019: HK\$1,441,575,000) (note 14) and trade receivables related to its rental income from investment properties and guaranteed by an independent third party. These are under the oil and liquefied chemical terminal cash generating unit.

The balances of HK\$3,288,000 and HK\$95,352,000 under current liabilities and non-current liabilities respectively as at 30 June 2020 (31 December 2019: HK\$100,575,000 under current liabilities) are denominated in RMB, charged at a fixed interest rate of 4.75% (31 December 2019: 8.5%) per annum and guaranteed by an independent third party.

The remaining balance of HK\$19,728,000 (31 December 2019: HK\$20,115,000) as at 30 June 2020, also denominated in RMB is charged at a fixed interest rate of 15% per annum, guaranteed by independent third parties and is due for repayment within one year.

All of the bank borrowings do not contain a clause that provides the lenders with an unconditional right to demand repayment at any time at its own discretion as at 30 June 2020 and 31 December 2019.

## 15. 銀行借款(續)

於二零二零年六月三十日,結餘 55,238,000港元及43,621,000港元(二 零一九年十二月三十一日:56,322,000 港元及63,251,000港元分別列於流動負 債及非流動負債項下)分別列於流動負 債及非流動負債項下,以人民幣計值, 按固定年利率5.3%計息,由全部投資物 業1,415,877,000港元(二零一九年十二 月三十一日:1,441,575,000港元(附註 14))及投資物業租金收入相關貿易應收 賬款作抵押並由獨立第三方擔保。該等結 餘列於油品及液體化工品碼頭現金產生單 位項下。

於二零二零年六月三十日,結餘3,288,000 港元及95,352,000港元(二零一九年十二 月三十一日:100,575,000港元列於流動負 債項下)分別列於流動負債及非流動負債 項下,以人民幣計值,按固定年利率4.75% (二零一九年十二月三十一日:8.5%)計 息,並由獨立第三方擔保。

於二零二零年六月三十日,餘下結餘 19,728,000港元(二零一九年十二月 三十一日:20,115,000港元) 亦以人民幣 計值,按固定年利率15%計息,並由獨立 第三方擔保並於一年內到期償還。

於二零二零年六月三十日及二零一九年 十二月三十一日,所有銀行借款不包含貸 款方有無條件權利隨時酌情要求還款之條 文。

# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

## 16. OTHER BORROWINGS

# 16. 其他借款

		(Unaudited) 30 June 2020 HK\$'000 (未經審核) 二零二零年 六月三十日	(Audited) 31 December 2019 HK\$'000 (經審核) 二零一九年 十二月三十一日
Secured other loans Unsecured other loans	已抵押其他貸款無抵押其他貸款	千港元 - 141,310 141,310	千港元 33,525 124,855 158,380
The other loans are repayable as follows: On demand or within one year In the second year	其他貸款須按以下方式償還: 按要求或於一年內 第二年	110,061 31,249	147,901 10,479
Less: Amount due for settlement within 12 months	減:於十二個月內結清的到期金額 (流動負債下列示)	141,310	158,380
(shown under current liabilities)  Amount due for settlement after 12 months	十二個月後結清的到期金額	(110,061)	(147,901) 10,479
		(Unaudited) 30 June 2020 (未經審核) 二零二零年 六月三十日	(Audited) 31 December 2019 (經審核) 二零一九年 十二月三十一日
Interest rates	利率	0% - 10%	0% – 10%

As at 31 December 2019, the entire secured other loans were pledged by underlying assets included in investment properties (note 14).

於二零一九年十二月三十一日,全部有抵 押其他貸款由計入投資物業(附註14)的 相關資產抵押。



# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

### 17. SHARE CAPITAL

## 17. 股本

		710 00000	As at 30 June 2020 於二零二零年六月三十日		As at 31 December 2019 於二零一九年十二月三十一日	
		Number of	Number of			
		shares		shares		
		′000	HK\$'000	′000	HK\$'000	
		股份數目		股份數目		
		千股	千港元	千股	千港元	
Authorised: Ordinary shares of HK\$0.1 each At beginning and end	法定股本: 每股面值0.1港元之普通股 於期/年初及期/年末					
of the period/year		15,000,000	1,500,000	15,000,000	1,500,000	
Issued and fully paid: Ordinary shares of HK\$0.1 each At beginning and end	已發行及繳足: 每股面值0.1港元之普通股 於期/年初及期/年末					
of the period/year		5,444,845	544,484	5,444,845	544,484	

### 18. OPERATING LEASE COMMITMENTS

### As lessor

At 30 June 2020, the Group had total future minimum lease receivables under non-cancellable operating leases with its tenant falling due as follows:

# 18. 經營租約承擔

# 作為出租人

於二零二零年六月三十日,本集團於下列 年期內屆滿之不可撤銷經營租約之未來最 低應收租賃款項總額如下:

		1
	(Unaudited)	(Audited)
	30 June	31 December
	2020	2019
	HK\$'000	HK\$'000
	(未經審核)	(經審核)
	二零二零年	二零一九年
	六月三十日	十二月三十一日
	千港元	千港元
Within one year — — 年內	125,350	128,154
In the second to fifth years, inclusive 第二年至第五年(包括首尾兩年)	258,133	305,920
	383,483	434,074

The Group leases its investment properties (note 14) under an operating lease arrangement, with leases negotiated for terms of five years. The operating lease do not include contingent rentals.

本集團根據經營租約安排租賃其投資物業 (附註14),租期磋商為五年。經營租約不 包括或然租金。

# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

### 19. CAPITAL AND OTHER COMMITMENTS

The Group's capital and other commitments at as 30 June 2020 and 31 December 2019 are as follows:

## 19. 資本及其他承擔

本集團於二零二零年六月三十日及二零 一九年十二月三十一日的資本及其他承擔 如下:

(Unaudited)	(Audited)
30 June	31 December
2020	2019
HK\$'000	HK\$'000
(未經審核)	(經審核)
二零二零年	二零一九年
六月三十日	十二月三十一日
千港元	千港元
13,471	10,020

Capital commitments for construction cost 油品及液體化工品碼頭建築 of oil and liquefied chemical terminal 成本之資本承擔

### 20. RELATED PARTY TRANSACTIONS

In addition to those related party transactions and balances disclosed elsewhere in these unaudited condensed consolidated interim financial statements, the Group has no transactions with its related parties.

#### (i) Compensation of key management personnel

The remuneration of directors and other members of key management during the periods ended 30 June 2020 and 2019 was as follows:

## 20. 關連人士交易

除該等關連人士交易及該等未經審核簡明 綜合中期財務報表其他部分所披露的結 餘外,本集團並無與其關連人士進行的交

#### 主要管理人員之薪酬 (i)

截至二零二零年及二零一九年六月 三十日止期間,董事及其他主要管 理人員之薪酬如下:

(Unaudited) Six months ended 30 June (未經審核)

		2020	2019
		HK\$'000	HK\$'000
		二零二零年	二零一九年
		千港元	千港元
Short-term benefits	短期福利	1,252	1,380
Post-employment benefits	退休福利	21	9
		1,273	1,389



# 財務報表附註

For the six months ended 30 June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

# 20. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

## Outstanding balances with a related parties

As at 30 June 2020, the amounts due to Directors and a shareholder of the Company included in the Group's current liabilities are unsecured, interest-free and have no fixed terms of repayment and amounted to approximately HK\$7,539,000 (31 December 2019: approximately HK\$5,836,000) in aggregate.

## 20. 關連人士交易(續)

## (ii) 未償還關連人士結餘

於二零二零年六月三十日,計入本 集團流動負債的應付董事及本公司 股東款項為無抵押、不計息及無固 定還款期,合計約為7,539,000港 元(二零一九年十二月三十一日: 約5,836,000港元)。

# MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

# 管理層討論及分析

### **OPERATING RESULTS**

The Group is principally engaged in the leasing of the Port and Storage Facilities, insurance brokerage service and the oil production (which was disposed on 28 June 2019).

#### (i) Revenue

For the Period, the Group's record revenue from continuing operations was approximately HK\$63 million (six months ended 30 June 2019: HK\$66 million). The Group's revenue is mainly contributed from the rental income of the Port and Storage Facilities.

#### (ii) Gross profit

For the Period, the Group's record gross profit from continuing operations was approximately HK\$62 million (six months ended 30 June 2019: HK\$65 million). The Board believes that the stable rental income generated from the leasing of Port and Storage Facilities enables the Group to maintain the gross profit position.

# (iii) Loss attributable to the owners of the Company

The loss attributable to the owners of the Company for the Period was approximately HK\$13 million (six months ended 30 June 2019: profit of HK\$10 million), such turnaround from profit to loss is mainly attributable to (1) a fair value loss on investment in securities held by the Group of approximately HK\$6 million as compare to the fair value gain of approximately HK\$8 million last period; and (2) the non-recurrence of the profit from discontinued operation and disposal gain of oil production segment in the aggregate amount of approximately HK\$11 million in last period. On the other hand, the loss was partially offset by the decrease finance costs from approximately HK\$26 million last period to approximately HK\$21 million in the Period due to the loan repayments.

## 經營業績

本集團主要從事租賃港口及儲存設施、保險經紀 服務以及產油(已於二零一九年六月二十八日出 售)。

#### (i) 收益

於本期間,本集團持續經營業務錄得收益 約63,000,000港元(截至二零一九年六月 三十日止六個月:66,000,000港元)。本集 團收益主要來自港口及儲存設施之租金收 入。

### (ii) 毛利

於本期間,本集團持續經營業務錄得毛利 約62,000,000港元(截至二零一九年六月 三十日止六個月:65,000,000港元)。董事 會相信租賃港口及儲存設施產生穩定的租 金收入能夠使本集團保持毛利狀況。

### (iii) 本公司擁有人應佔虧損

於本期間,本公司擁有人應佔虧損約為 13,000,000港元(截至二零一九年六月 三十日止六個月:溢利10,000,000港元), 轉盈為虧乃主要由於(1)本集團所持證券 投資的公平值虧損約6,000,000港元,而 上期則錄得公平值收益約8,000,000港 元;及(2)上期來自已終止經營業務之非經 常性溢利及出售產油分類之收益合共約 11,000,000港元。另一方面,由於償還貸 款,財務成本由上期約26,000,000港元減 少至本期間約21,000,000港元,抵銷部分 虧損。



# 管理層討論及分析

#### **BUSINESS REVIEW**

## Operation of liquid chemical terminal, storage and logistics facilities business

By end of 2015, the Group has obtained 51% equity interest in Shandong Shundong Port Services Company Limited ("Shundong Port"). Shundong Port owns two sea area use rights covering an aggregate area available for land-forming and reclamation construction of approximately 31.59 hectares in Dongying Port, Shandong Province, the PRC and permitting the construction of reclamation and landforming for use in sea transportation and port facilities for a 50-years' period running from 13 November 2014 to 12 November 2064 and 23 February 2016 to 22 February 2066 respectively. Shundong Port has completed the construction and commenced leasing of its Port and Storage Facilities since 2017 with full commercial operation having been achieved in May 2018. Approximately HK\$63 million was generated during the Period.

In June 2020, two independent investors (the "Investors") entered into a funding agreement (the "Funding Agreement") with Shundong Port pursuant to which the Investors agreed to provide funding of RMB360 million (approximately HK\$402 million) to Shundong Port by way of non-voting, fixed-interest preference shares. As at the date of this report, RMB180 million (approximately HK\$201 million) has been received from the Investors pursuant to the Funding Agreement and the remaining sum is agreed to be drawn down by the end of year 2020. Since the Funding Agreement involves no dilution of the Group's voting right, profit sharing and return of capital in Shundong Port and the funding provided by the Investors are essentially by way of debt instrument in nature. Shundong Port remains as a subsidiary of the Company and its results continue to be consolidated in the Group's financial statements.

#### 業務回顧

## 經營液體化工品碼頭、儲存及物流設 施業務

截至二零一五年底,本集團已取得山東順東港務有 限公司(「順東港務」)51%股權。順東港務擁有兩 項使用海域之權利,涵蓋中國山東省東營港可用 作土地平整及填海建設總面積約31.59公頃,並獲 許建設填海及土地平整,以供海洋運輸及港口設 施使用,營運期為50年,分別自二零一四年十一月 十三日起至二零六四年十一月十二日止及自二零 一六年二月二十三日起至二零六六年二月二十二 日止。自二零一七年起,順東港務已完成建設並 開始出租其港口及儲存設施,二零一八年五月已 實現全面商業營運。於本期間產生約63,000,000 港元。

於二零二零年六月,兩名獨立投資者(「投資 方」)與順東港務訂立融資協議(「融資協議」), 據此,投資方同意以無投票權、定息優先股的 形式向順東港務提供人民幣360,000,000元(約 402,000,000港元)的資金。於本報告日期,已根 據融資協議自投資方收取人民幣180,000,000元 (約201,000,000港元),餘下金額協定將於二零二 零年底提取。由於融資協議不涉及攤薄本集團的 投票權,因此順東港務的利潤分攤及資本返還以 及投資方提供的資金主要通過債務工具進行。順 東港務仍為本公司的附屬公司,其業績繼續併入 本集團的財務報表。

# 管理層討論及分析

#### **FINANCIAL REVIEW**

## Liquidity, financial resources and capital structure

As at 30 June 2020, the Group had total assets of approximately HK\$2,037 million (31 December 2019: HK\$2,073 million), total liabilities of approximately HK\$828 million (31 December 2019: HK\$1,047 million), indicating a gearing ratio of 0.41 (31 December 2019: 0.51) on the basis of total liabilities over total assets. The current ratio of the Group as at 30 June 2020 was 0.86 (31 December 2019: 0.50) on basis of current assets over current liabilities.

Loan receivables amounted to approximately HK\$12 million represented loans to independent third parties which bear fixed interest of 10% annually. Deposits amounted to RMB100 million (approximately HK\$112 million), which is included in prepayments, deposits and other receivables, and bear annual interest rate of 12%, has been subsequently refunded at the amount of RMB50 million by the date of this report. Portion of the remaining balance of RMB10 million is agreed to be settled by December 2020 and portion of the remaining balance of RMB40 million is agreed to be settled by April 2021.

As at 30 June 2020, the Group had bank and other borrowings of approximately HK\$217 million and HK\$141 million respectively (31 December 2019: HK\$240 million and HK\$158 million respectively). The aggregate bank deposits and cash in hand of the Group were approximately HK\$149 million (31 December 2019: HK\$125 million).

#### 財務回顧

#### 流動資金、財務資源及股本架構

於二零二零年六月三十日,本集團之資產總值 約為2,037,000,000港元(二零一九年十二月 三十一日: 2,073,000,000港元),負債總額約為 828,000,000港元(二零一九年十二月三十一日: 1.047.000.000港元),按負債總額除以資產總值 計算,資本負債比率為0.41(二零一九年十二月 三十一日:0.51)。於二零二零年六月三十日,本 集團之流動比率按流動資產除以流動負債計算為 0.86(二零一九年十二月三十一日:0.50)。

應收貸款約12,000,000港元指向獨立第三方提供 的貸款,按固定年利率10%計息。按金約為人民 幣100,000,000元(約112,000,000港元),該按金 計入預付款項、按金及其他應收款項,並按12%的 年利率計息,隨後已於本報告日期前退還人民幣 50,000,000元。部分餘下結餘人民幣10,000,000 元協定將於二零二零年十二月前退還,部分餘下 結餘人民幣40,000,000元協定將於二零二一年四 月前退還。

於二零二零年六月三十日,本集團之銀行及其他 借款分別約為217,000,000港元及141,000,000 港元(二零一九年十二月三十一日:分別為 240,000,000港元及158,000,000港元)。本集團 之銀行存款及手頭現金合計約為149,000,000港 元(二零一九年十二月三十一日:125,000,000港 元)。



# 管理層討論及分析

As at 30 June 2020 and 31 December 2019, the convertible bonds outstanding principal amounts of HK\$449 million are due on 16 September 2020 ("2018 CB"), carrying interest of 3% per annum, respectively, with right to convert the convertible bonds into ordinary shares of the Company (the "Shares"). The conversion price of 2018 CB is HK\$0.255 per Share (subject to adjustments) and a maximum number of 1,760,784,313 Shares may be allotted and issued upon exercise of 2018 CB attached to the convertible bonds in full. During the Period, no 2018 CB were converted into the Shares.

#### Contingent liabilities

As at 30 June 2020, the Group did not have any significant contingent liabilities.

#### Capital and other commitments

The Group had capital commitments contracted but not provided for of approximately HK\$13 million (31 December 2019: HK\$10 million) as at 30 June 2020.

#### Charges on assets

As at 30 June 2020 and 31 December 2019, entire investment properties of approximately HK\$1,416 million (2019: HK\$1,442 million) were pledged for the Group's bank and other borrowings and lease liabilities.

於二零二零年六月三十日及二零一九年十二 月三十一日,未償還可換股債券之本金額為 449,000,000港元,乃於二零二零年九月十六日到 期(「二零一八年可換股債券」)及按年利率3%計 息,並且附有權利可將可換股債券兑換為本公司 普通股(「股份」)。二零一八年可換股債券兑換價 為每股0.255港元(可予調整),而倘可換股債券 隨附二零一八年可換股債券獲悉數行使,可配發 及發行最多1,760,784,313股股份。於本期間,並 無二零一八年可換股債券兑換為股份。

#### 或然負債

於二零二零年六月三十日,本集團並無任何重大 或然負債。

#### 資本及其他承擔

於二零二零年六月三十日,本集團已訂約但未撥 備之資本承擔約為13,000,000港元(二零一九年 十二月三十一日:10,000,000港元)。

#### 資產抵押

於二零二零年六月三十日及二零一九年十二月 三十一日,全部投資物業約1,416,000,000港元 (二零一九年:1,442,000,000港元)已作抵押以獲 得本集團的銀行及其他借款及租賃負債。

# 管理層討論及分析

## Exchange exposure

The Group mainly operates in Hong Kong and PRC and the exposure in exchange rate risks mainly arises from fluctuations in the HK\$ and RMB exchange rates. Exchange rate fluctuations and market trends have always been the concern of the Group. The policy of the Group for its operating entities operates in their corresponding local currencies to minimise currency risks. The Group, after reviewing its exposure for the time being, did not enter into any derivative contracts aimed at minimising exchange rate risks during the Period. However, management will monitor foreign currency exposure and will consider hedging significant foreign currency exposure if necessary.

#### Employee information

As at 30 June 2020, the Group employed 28 full-time employees (30 June 2019: 32). The Group's emolument policies are formulated on the performance of individual employees and are reviewed annually in line with industry practice. The Group also provides provident fund schemes (as the case may be) to its employees depending on the location of such employees.

#### Interim dividends

The Board did not recommend the payment of any interim dividend for the Period (six months ended 30 June 2019: Nil).

#### **FUTURE PLAN AND PROSPECTS**

# Operation of liquid chemical terminal, storage and logistics facilities business

Since the completion of the acquisition of 51% effective interest in Shundong Port by the Group in December 2015, the Group had been proactively promoting the continual construction of the Port and Storage Facilities. The original design of the Port and Storage Facilities anticipated four berths for chemical tankers of 10,000 tonnage and two berths for chemical tankers of 5,000 tonnage. The construction was completed in late September 2017, with and the terminal had commencing partial operation in late September 2017 and full operation in May 2018.

#### 外匯風險

本集團的主要營運地區為香港與中國,本集團面對的匯兑風險主要來自港元兑人民幣匯率的波動。 匯率波幅及市場動向一向深受本集團關注。本集 團的一貫政策是讓經營實體以其相關地區貨幣經 營業務,盡量降低貨幣風險。在檢討當前承受的風 險水平後,本集團於本期間並無為降低匯兑風險 而訂立任何衍生工具合約。然而,管理層將密切留 意外幣風險,必要時會考慮對沖重大外幣風險。

### 僱員資料

於二零二零年六月三十日,本集團僱用28名全職僱員(二零一九年六月三十日:32名)。本集團之薪酬政策按個別僱員表現而釐定,並每年檢討,與業界慣例相符。本集團亦按僱員之工作地點向該等僱員提供公積金計劃(按情況而定)。

#### 中期股息

董事會不建議派付本期間之任何中期股息(截至 二零一九年六月三十日止六個月:無)。

#### 未來規劃及展望

## 經營液體化工品碼頭、儲存及物流設 施業務

自二零一五年十二月本集團完成收購順東港務51%實際權益以來,本集團一直積極推動續建港口及儲存設施。港口及儲存設施之原定設計預期為四個10,000噸化工船泊位及兩個5,000噸化工船泊位。碼頭已於二零一七年九月下旬完成建設並於二零一七年九月下旬開始部分營運及於二零一八年五月全面運營。



# 管理層討論及分析

On 24 October 2016, Shundong Port entered into a lease agreement (the "Lease Agreement") to lease the Port and Storage Facilities to an independent third party (the "Lessee"). The rent payable by the Lessee to Shundong Port for the Port and Storage Facilities under the Lease Agreement before value-added tax is RMB125 million (approximately HK\$137 million) per annum, which shall be payable in twelve equal instalments on monthly basis in advance. The Lease Agreement became effective in May 2018. Details of the Lease Agreement was disclosed in the circular of the Company dated 17 February 2017.

The Lease Agreement provides an opportunity for the Company to generate a stable rental income from the Port and Storage Facilities, which is expected to expedite the Group's recovery of investment costs and to deliver reasonable return on capital to the Group on this project. In addition, the Lease Agreement is expected to improve the Group's asset and liabilities position in the long run, and to enhance the fund-raising capabilities of Shundong Port in the short run. It is currently expected that any cash derived from the rental income of the Lease Agreement will be retained by Shundong Port for its settlement of indebtedness, ongoing expansion and development plans.

### Insurance brokerage business

Following the completion of the acquisition of an insurance brokerage entity (as detailed in the Company's announcement dated 7 May 2018), the Group creates an independent business segment in August 2018. The Board believes that the Group can benefit from the diversification of its operations into this industry and through better deployment of available resources, can bring values to the Group and the shareholders of the Company as a whole.

於二零一六年十月二十四日,順東港務簽訂一份 租賃協議(「租賃協議」),以向一名獨立第三方 (「承租人」)出租港口及儲存設施。根據租賃協 議,承租人須就港口及儲存設施向順東港務每年 支付除增值税前租金人民幣125,000,000元(約 137,000,000港元),有關租金須分十二期等額按 月預付。租賃協議於二零一八年五月生效。租賃 協議之詳情披露於本公司日期為二零一七年二月 十十日之诵函。

租賃協議為本公司提供以港口及儲存設施賺取穩 定租金收入的機會,預期可加快本集團收回投資 成本之速度, 並讓本集團诱過此項目實現合理資 金回報。此外,租賃協議長遠有望改善本集團資 產及負債狀況,並可於短期內加強順東港務之集 資能力。目前預期租賃協議所得任何現金租金收 入將由順東港務用於償付債務、持續擴充及發展 計劃。

#### 保險經紀業務

於完成收購一間保險經紀實體(誠如本公司日期 為二零一八年五月七日之公佈所詳述)後,本集團 於二零一八年八月建立一個獨立業務分類。董事 會相信,本集團可受惠於將其業務拓展至該行業, 並透過更好地部署可用資源,可為本集團及本公 司股東整體創造價值。

# 其他資料

## **DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES'** INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES. **UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES**

As at 30 June 2020, the interests or short positions of the Directors and chief executive of the Company in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporation (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")), which had been notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO, or which were required to be entered in the register referred to therein pursuant to section 352 of the SFO, or which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuer (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules, are set out below:

# 董事及主要行政人員於股份、相關 股份及債券之權益及淡倉

於二零二零年六月三十日,董事及本公司主要行 政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券 及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股 份、相關股份或債券中擁有根據證券及期貨條例 第XV部第7及8分部已通知本公司及聯交所,或根 據證券及期貨條例第352條規定須於該規定所指 之登記冊記錄,或根據上市規則附錄十所載之上 市發行人董事進行證券市場之標準守則(「標準守 則1)須通知本公司及聯交所之權益或淡倉載列如 下:

#### Long positions 好合

	Capacity 身份	—————————————————————————————————————			
Name of Directors 董事姓名		Shares	Underlying Shares 相關股份	Total number of Shares and underlying Shares held 所持股份及 相關股份總數	Approximately percentage of the issued share capital of the Company 佔本公司已發行股本概約百分比
		股份			
Mr. Cao Sheng ("Mr. Cao") 曹晟先生 (「曹先生」)	Interest of controlled corporation 受控制法團權益	1,370,000,000	784,313,725	2,154,313,725*	39.57%
Mr. Yu Zhiyong ("Mr. Yu") 于志勇先生 (「于先生」)	Interest of controlled corporation 受控制法團權益	1,370,000,000	784,313,725	2,154,313,725*	39.57%

- According to the filings under Disclosure of Interest (the "DI Filings") under Part XV of the SFO retrieved by the Company from public records, these 2,154,313,725 Shares and underlying Shares comprise (a) 1,370,000,000 Shares held by Giant Crystal Limited ("Grant Crystal"); and (b) 784,313,725 underlying Shares falling to be issued upon conversion of the relevant 2018 CB subscribed by Giant Crystal. Giant Crystal is 100% legally and beneficially owned by Cosmic Shine International Limited ("Cosmic Shine"), which is in turn legally and beneficially owned as to 50% by Mr. Cao and as to the other 50% by Mr. Yu, both being executive Directors. Cosmic Shine and Giant Crystal are regarded as controlled corporations of Mr. Cao and Mr. Yu and therefore, Mr. Cao and Mr. Yu are deemed to be interested in all the 2,154,313,725 Shares and underlying Shares interested in by Cosmic Shine and Giant Crystal. The deemed interest under Part XV of the SFO of Mr. Cao and Mr. Yu duplicate with each others completely.
- 根據本公司從公共記錄取得之證券及期貨條 例第XV部項下之權益披露申報(「權益披露 申報」),該等2,154,313,725股股份及相關 股份包括(a)鉅晶有限公司(「鉅晶」)持有之 1,370,000,000股股份;及(b)鉅晶所認購之相 關二零一八年可換股債券獲轉換時將予發行之 784,313,725股相關股份。鉅晶由Cosmic Shine International Limited (「Cosmic Shine」) 合法及 實益擁有100%權益,而Cosmic Shine則由執行 董事曹先生及于先生分別合法及實益擁有50% 權益。Cosmic Shine及鉅晶被視為曹先生及于 先生之受控制法團,因此,曹先生及于先生被 視為於Cosmic Shine及鉅晶所擁有權益之全部 2,154,313,725股股份及相關股份中擁有權益。 曹先生及于先生於證券及期貨條例第XV部項下 之視作權益彼此完全重疊。

# 其他資料

### **DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES**

At no time during the Period were rights to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company granted to any Directors or their respective spouse or children under 18 years of age, or were any such rights exercised by them; or was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors to acquire such rights in any other body corporate.

## SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY

As at 30 June 2020, so far as any Directors are aware based on the DI Filings, persons (other than the Directors or chief executives of the Company) who have interests or short positions in the Shares or underlying Shares which were required to be disclosed to the Company under Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or which were required to be recorded in the register of the Company required to be kept under section 336 of the SFO were as follows:

## 董事購入股份或債券之權利

於本期間任何時間,任何董事或其配偶或未滿18 歲之子女概無獲授可藉購入本公司之股份或債券 而獲益之權利,亦無行使有關權利;或本公司或 其任何附屬公司亦無訂立任何安排,致使董事可 收購任何其他法人團體之上述權利。

## 主要股東於本公司股份及相關股份 シ 權 益 及 淡 食

於二零二零年六月三十日,據任何董事所知,根 據權益披露申報,以下人士(董事或本公司主要 行政人員除外)於股份或相關股份中擁有根據證 券及期貨條例第XV部第2及第3分部須向本公司披 露之權益或淡倉或根據證券及期貨條例第336條 須於本公司存置之登記冊記錄之權益或淡倉:

	Capacity 身份	Long positions 好倉			
Name of Shareholders		Shares 股份	Underlying Shares 相關股份	Total number of Shares and underlying Shares held 所持股份及 相關股份總數	Approximate percentage of issued share capital of the Company 佔本公司已發行股本概約百分比
股東名稱					
Giant Crystal 鉅晶	Beneficial owner 實益擁有人	1,370,000,000	784,313,725	2,154,313,725*	39.57%
Cosmic Shine Cosmic Shine	Interest of controlled corporation 受控制法團權益	1,370,000,000	784,313,725	2,154,313,725*	39.57%
青島天利佳商貿有限公司 ("Tianlijia") 青島天利佳商貿有限公司 (「天利佳」)	Beneficiary of a trust (other than a discretionary interest) 信託(酌情權益除外)的受益人	1,370,000,000	784,313,725	2,154,313,725#	39.57%
劉凱("Mr. Liu") 劉凱(「劉先生」)	Interest of corporation in 天利佳 於天利佳的法團權益	1,370,000,000	784,313,725	2,154,313,725#	39.57%
Hong Kong Harvest Golden Investment Limited ("HK Harvest") 香港聖禾嘉業投資有限公司 (「香港聖禾」)	Trustee of a trust 信託的受託人	1,370,000,000	784,313,725	2,154,313,725^	39.57%
蘇曉 ("Mr. Su") 蘇曉 (「蘇先生」)	Interest of corporation in HK Harvest 於香港聖禾的法團權益	1,370,000,000	784,313,725	2,154,313,725^	39.57%

# 其他資料

Based on the DI Filings, these 2,154,313,725 Shares and underlying Shares comprise (a) 1,370,000,000 Shares held by Giant Crystal; and (b) 784,313,725 underlying Shares falling to be issued upon conversion of the relevant 2018 CB subscribed by Giant Crystal. Giant Crystal is 100% legally and beneficially owned by Cosmic Shine. Giant Crystal is regarded as controlled corporation of Cosmis Shine and therefore, Cosmic Shine is deemed to be interested in all the 2,154,313,725 Shares and underlying Shares interested in by Giant Crystal. The deemed interest under Part XV of the SFO of Cosmic Shine and Giant Crystal duplicate with each others completely.

Based on the DI filings, Giant Crystal and Cosmic Shine provided an interest over 2,154,313,725 of total Shares and underlying Shares as security to a person other than a qualified lender on 27 September 2019.

- Based on the DI filings, total number of 2,154,313,725 Shares and underlying Shares held by Giant Crystal have been charged in favour of Tianlijia, a beneficiary of a trust (other than a discretionary interest). Tianlijia was wholly owned by Mr. Liu. Tianlijia and Mr. Liu was each deemed to be interested in the security interest over 2,154,313,725 Shares and underlying Shares under Part XV of SFO.
- Based on the DI filings, total number of 2,154,313,725 Shares and underlying Shares held by Giant Crystal have been charged in favour of HK Harvest, a trustee. HK Harvest was appointed as the collateral agent who has a first fixed charge over 2,154,313,725 Shares and underlying Shares held by Giant Crystal. HK Harvest was wholly owned by Mr. Su. HK Harvest and Mr. Su was each deemed to be interested in the security interest over 2,154,313,725 Shares and underlying Shares under Part XV of SFO.

All the interests stated above represent long positions in the Shares. As at 30 June 2020, no short positions were recorded in the register maintained by the Company under section 336 of the SFO.

Save as disclosed above, so far as the Directors are aware up to 30 June 2020, no other person had an interest or short position in the Shares or underlying Shares which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of the Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which was recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO.

根據權益披露申報,該等2,154,313,725股股份 及相關股份包括(a)鉅晶持有之1,370,000,000股 股份;及(b)鉅晶所認購之相關二零一八年可換股 債券獲轉換時將予發行之784.313.725股相關股 份。鉅晶由Cosmic Shine合法及實益擁有100% 權益, 鉅晶被視為Cosmic Shine之受控制法團, 因此, Cosmic Shine被視為於鉅晶所擁有權益之 全部2.154.313.725股股份及相關股份中擁有權 益。Cosmic Shine及鉅晶於證券及期貨條例第 XV部項下之視作權益彼此完全重疊。

> 根據權益披露申報, 鉅晶及Cosmic Shine於二零 一九年九月二十七日向一名合資格貸款方之外 的人士提供總計2,154,313,725股股份及相關股 份的權益,作為抵押品。

- 根據權益披露申報, 鉅晶持有的總數2.154.313.725 股股份及相關股份已作出以天利佳(酌情權益除 外的信託受益人)為受益人的押記。天利佳由劉先 生全資擁有。根據證券及期貨條例第XV部,天利佳 及劉先生均被視為於2,154,313,725股股份及相關 股份的抵押權益中擁有權益。
- 根據權益披露申報, 鉅晶持有的總數2.154.313.725 股股份及相關股份已作出以受託人香港聖禾為受 益人的押記。香港聖禾獲委任為抵押品代理,對鉅 晶持有的2,154,313,725股股份及相關股份擁有第 一固定押記。香港聖禾由蘇先生全資擁有。根據證 券及期貨條例第XV部,香港聖禾及蘇先生均被視 為於2.154.313.725股股份及相關股份的抵押權益 中擁有權益。

上述所有權益指於股份之好倉。於二零二零年六 月三十日,於本公司根據證券及期貨條例第336條 存置之登記冊中並無淡倉記錄。

除以上所披露者外,就董事所知,直至二零二零年 六月三十日, 概無其他人士於本公司之股份或相 關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及 3分部之條文須向本公司披露或根據證券及期貨 條例第336條須記錄於本公司存置之登記冊中之 權益或淡倉。



# 其他資料

#### SHARE OPTION SCHEME

Pursuant to an ordinary resolution passed at the extraordinary general meeting held on 24 June 2013, the Company adopted its current share option scheme (the "Share Option Scheme"). The purpose of the Share Option Scheme is to provide incentives and rewards to director, employee, consultant, customer, supplier, agent, partner or adviser of or contractor of the Group or an affiliate corporation, or trustee of trust related to or controlled corporation of any of the foregoing (the "Eligible Participants") and providing the Eligible Participants with an opportunity to have a personal stake in the Company with the view to achieving the following objectives, namely: (i) motivate the Eligible Persons to optimise their performance and efficiency for the benefit of the Group; and (ii) attract and retain or otherwise maintain ongoing business relationship with the Eligible Persons whose contributions are or will be beneficial to the long term growth of the Group. A summary of the principal terms of the Share Option Scheme can be founded on pages 7 to 16 of the Company's circular dated 28 May 2013.

The Share Option Scheme had a life span of ten years running from 24 June 2013 to 23 June 2023. Under the terms of the Share Option Scheme, the Board may, at its discretion, grant options to the Eligible Participants to subscribe for Shares. Initially, the maximum number of Shares which may be issued upon the exercise of all options to be granted under the Share Option Scheme (the "Scheme Mandate Limit") was 174,684,921 Shares, being 10% of the Shares in issue as at the date of approval of the Share Option Scheme on 24 June 2013 but adjusted for the ten-to-one share consolidation which became effective on 8 October 2014. The maximum entitlement of each Eligible Participant in any 12-month period must not exceed 1% of the shares in issue, provided that the maximum entitlement for any grantee being a substantial shareholder or an independent nonexecutive director or their associates shall be capped at 0.1% of the shares in issue (or HK\$5 million in value based on the closing price of the shares underlying the options, whichever is higher). Any grant exceeding these individual limits shall be subject to shareholders' approval, with the relevant grantees and their associates abstaining from voting. The overall limit on the number of Shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the Share Option Scheme and any other share option schemes of the Company must not exceed 30% of the Shares in issue from time to time.

#### 購股權計劃

根據於二零一三年六月二十四日舉行之股東特別 大會上通過之普通決議案,本公司已採納其當前 的購股權計劃(「購股權計劃」)。購股權計劃乃旨 在獎勵及回饋本集團或相聯法團之董事、僱員、 諮詢人、客戶、供應商、代理商、合夥人或顧問或 承包商,或與前述任何一項有關的信託受託人或 受控法團(「合資格參與者」),並為合資格參與者 提供在本公司擁有個人權益的機會,以實現以下 目標:(i)激勵合資格人士以優化其績效及效率,使 本集團受益;及(ii)吸引及保留或以其他方式維持 與合資格人士之業務關係,而該等合資格人士之 貢獻對本集團之長遠增長有利。有關購股權計劃 主要條款之摘要,請參閱本公司日期為二零一三 年五月二十八日的通函第7至16頁。

購股權計劃的期限為二零一三年六月二十四日至 二零二三年六月二十三日,為期十年。根據購股 權計劃之條款,董事會可酌情向合資格參與者授 出購股權以認購股份。因根據購股權計劃授出的 所有購股權獲悉數行使而可能發行之最高股份數 目(「計劃授權限額」)初步為174,684,921股,佔 購股權計劃批准當日二零一三年六月二十四日之 已發行股份之10%,但根據二零一四年十月八日 生效的十合一合股安排進行調整。每位合資格參 與者在任何十二個月期間可享之權益最高不得超 過已發行股份之1%,惟就任何作為主要股東或獨 立非執行董事或其聯繫人之承授人而言,彼等可 享之權益最高為已發行股份之0.1%(或按購股權 所涉及股份之收市價計算的價值5,000,000港元, 以較高者為準)。超出上述個別限額的任何授出均 應徵得股東批准,有關承授人及其聯繫人須放棄 投票。因根據購股權計劃及本公司任何其他購股 權計劃授出但尚未行使之所有購股權獲悉數行使 而可能發行之股份數目總數上限,不得超過本公 司不時已發行股份之30%。

# 其他資料

Unless otherwise determined by the Directors at their sole discretion, there is no general requirement of a minimum period for which an option must be held or any performance target which must be satisfied or achieved before such an option can be exercised. An option shall be exercisable at any time during an exercise period to be notified by the Board to each grantee, provided that no option shall be exercisable later than ten years after its date of grant. The subscription price of the options must be at least the highest of: (a) the closing price of a Share as stated in the daily quotations sheet of the Stock Exchange on the date of grant which must be a business day; (b) the average of the closing prices of the Shares as shown on the daily quotations sheets of the Stock Exchange for the five business days immediately preceding the date of grant; and (c) the nominal value of a Share. HK\$1.00 is payable by each Eligible Participant to the Company on acceptance of an offer of an option, which shall be paid within 14 days from the date of offer.

除非董事另行酌情決定,否則並無相關購股權獲行 使之前必須持有購股權的最短期限或必須滿足或 達成之任何業績目標之一般規定。購股權可在由 董事會通知各承授人之行使期內任何時間行使, 但不得在購股權授予日起十年後行使該購股權。 購股權之認購價必須至少為以下最高者: (a)股份 於授出日期(當日必須為營業日)在聯交所每日報 價表所載之股份收市價;(b)緊接授出日期前五個 營業日在聯交所每日報價表上顯示之股份平均收 市價;及(c)股份的面值。每名合資格參與者於接 納購股權要約時須向本公司支付1.00港元,並須 於要約日期起計14日內支付。

No share option was granted, exercised, cancelled or lapsed during the Period under review and there was no outstanding share option as at 30 June 2020 and 31 December 2019. No share option grant was effectively made and accepted under the Share Option Scheme since its adoption on 24 June 2013, nor has the Scheme Mandate Limit has ever been refreshed. As at the date of this report, options to subscribe for 174,684,921 Shares (representing 3.21% of the existing issued share capital of the Company) are available for grant under the Share Option Scheme.

於回顧期間,概無購股權獲授出、行使、許銷或失 效,於二零二零年六月三十日及二零一九年十二 月三十一日,概無尚未行使之購股權。自購股權 計劃於二零一三年六月二十四日採納以來,從未 有效授出及接納任何購股權,亦無更新計劃授權 限額。於本報告日期,可認購174,684,921股股份 (佔本公司現有已發行股本之3.21%)之購股權可 根據購股權計劃授出。

## PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED **SECURITIES OF THE COMPANY**

# 購買、出售或贖回本公司之上市證

Neither the Company, nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the Period.

本公司或其任何附屬公司於本期間並無購買、出 售或贖回本公司任何上市證券。

# 其他資料

## COMPLIANCE WITH CORPORATE **GOVERNANCE CODE**

The Company and the Board have applied the principles in the code provisions of the Corporate Governance Code and Corporate Governance Report (the "CG Code") contained in Appendix 14 to the Listing Rules by adopting the code provisions of the CG Code.

During the Period, the Board has adopted and complied with the code provisions of the CG Code in so far they are applicable with the exception of the deviation from A.2.1 of the CG Code, the roles of chairman and chief executive officer (the "CEO") should be separate and should not be performed by the same individual. The division of responsibilities between the chairman and CEO should be clearly established and set out in writing. Since the position of the CEO is vacated, the Company is still looking for a suitable candidate to fill the vacancy of the CEO.

A.4.1 of the CG Code, non-executive directors should be appointed for a specific term, subject to re-election. For the Period under review, all independent non-executive Directors have not been appointed for a specific term but they are subject to retirement by rotation at least once every three years in accordance with the Company's Articles of Association.

#### MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code and the Company has made specific enquiries with all Directors and all of them confirmed that they had complied with the required standards set out in the Model Code throughout the Period.

#### **REMUNERATION COMMITTEE**

The remuneration committee of the Company, established in compliance with the CG Code, currently comprises three independent non-executive Directors and one executive Director, is responsible for reviewing and evaluating the remuneration packages of the Directors and senior management of the Company and making recommendations to the Board from time to time.

## 遵守企業管治守則

本公司及董事會已採納上市規則附錄十四所載之 企業管治守則及企業管治報告(「企業管治守則」) 之守則條文準則,遵守企業管治守則之守則條文。

於本期間,董事會已採納並一直遵守適用之企業管 治守則之守則條文,惟偏離企業管治守則第A.2.1 條。根據該條守則條文,主席及行政總裁(「行政 總裁」)之角色應獨立區分,且不應由同一人擔 任。主席與行政總裁之職責區分應書面清晰訂明。 本公司行政總裁之職位目前空缺,本公司仍在物 色合適人選填補行政總裁之空缺。

根據企業管治守則第A.4.1條, 非執行董事須按指 定任期委任,並須膺選連任。於回顧期內,所有獨 立非執行董事均非按指定任期委任,惟須按照本 公司組織章程細則至少每三年輪值告退一次。

## 證券交易之標準守則

本公司已採納標準守則,且本公司已向全體董事 作出具體查詢,彼等已各自確認於本期間內一直 遵守標準守則所載之規定標準。

#### 薪酬委員會

本公司遵照企業管治守則成立薪酬委員會,現時 成員包括三名獨立非執行董事及一名執行董事、 負責審閱及評估本公司董事及高級管理層之薪酬 待遇, 並不時向董事會提供推薦建議。

# 其他資料

#### **NOMINATION COMMITTEE**

The nomination committee of the Company, established in compliance with the CG Code, currently comprises three independent nonexecutive Directors and one executive Director, is responsible for making recommendations to the Board on the appointment of Directors and management of the succession.

#### **AUDIT COMMITTEE**

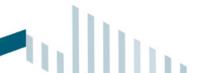
The audit committee of the Company (the "Audit Committee") was established with written terms of reference in compliance with Rule 3.21 of the Listing Rules and the suggested terms of reference stated under the Code Provision C.3 of the CG Code. The Audit Committee currently comprises three independent non-executive Directors and is chaired by Mr. Tang Qingbin. The Audit Committee is responsible for review of the Group's accounting principles, practices internal control procedures and financial reporting matters including the review of the interim and final results of the Group prior to recommending to the Board for approval.

## 提名委員會

本公司遵照企業管治守則成立提名委員會,現時成員包括三名獨立非執行董事及一名執行董事,負責就委任董事及管理層之繼任事宜向董事會提供推薦建議。

## 審核委員會

本公司已成立審核委員會(「審核委員會」),並已根據上市規則第3.21條及企業管治守則之守則條文第C.3條所述之建議職權範圍訂明書面職權範圍。審核委員會目前由三名獨立非執行董事組成,主席為唐慶斌先生。審核委員會負責審閱本集團之會計原則、常規內部監控程序及財務匯報事項,包括於建議董事會批准前,審閱本集團之中期及末期業績。



# 其他資料

#### **CHANGES IN INFORMATION OF DIRECTORS**

During the Period, there is no change in Directors information since the published date of the 2019 annual report of the Company which is required to be disclosed pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules.

#### **APPRECIATION**

I take this opportunity to express our gratitude to the shareholders of the Company for their continued support and our Directors and our staff for their contribution to the Company.

On behalf of the Board

#### Lan Yongqiang

Chairman Hong Kong, 31 August 2020

## 董事資料之變更

自本公司二零一九年年報刊發日期以來,於本期 間,並無有關董事資料的變動根據上市規則第 13.51(B)(1)條須予以披露。

### 致謝

本人謹此由衷感謝本公司股東從不間斷的支持。 同時,本人亦向董事及員工致以深切謝意,感謝 他們對本公司所作出的努力。

代表董事會

#### 主席

#### 藍永強

香港,二零二零年八月三十一日



ENERGY INTERNATIONAL INVESTMENTS HOLDINGS LIMITED 能源國際投資控股有限公司